

D

Palatul Cultural

Arad

3126

IA

2 Lei

Redacția și administrația:  
Timișoara I.  
Str. Lovinci No. 2Telefon:  
Redacția și administrația 12-66  
Tipografia 14-69Ziarul de afirmare  
românească  
al Ținutului TimișAbonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei  
Pentru țărani, preoți și învățători 300 lei  
Pentru întreprinderi 2000 leiApare sub egida  
„Astei Bănățene“

## Legea presei

guvern al F. R. N. a anunțat  
legile care se vor aduce în cu-  
discuția corpurilor legiuitoare  
presei.

se precizează, dacă e vorba de  
ficarea sau înlocuirea legii care  
mentează, de abia un an și jumă-  
condițiile de apariție ale publica-  
periodice. Este adevărat că  
lege, care a pus capăt la timpu-  
unor abuzuri ce nu mai puteau  
nu este perfectă. În special  
de provincie, în regiunile unde  
o tradiție respectabilă, ar fi fost  
printr'o aplicare prea strictă a  
legii. Din fericire, înțelegerea  
astată de autoritățile compe-  
a permis cătorva organe serioa-  
supraviețuiescă buruienilor a că-  
strugere se căuta.

este deci imposibil ca noua lege  
ată să tindă tot spre o reglemen-  
condițiilor de apariție ale zia-

fi însă, credem, urgent să se  
și la legiferarea profesiei de  
Legea Breslelor a marcat o ten-  
în acest sens. Dificultățile prac-  
de aplicării ei au făcut că nici azi  
nu e lămurită.

lege a presei, concepută ca o lege  
orizilor, va trebui neapărat să de-  
scă condițiile de intrare în profe-  
Criterii precise și severe să im-  
194  
acult  
cărora  
n par  
ină ve  
r exa  
lele de  
devăr  
gazetăria adevărată este o  
de vocație. Nici chiar în țările  
există școli și academii speciale  
aristică, gazetarii nu se fac: ei se  
ziariști. Facultatea poate cel mult  
răbească revelarea talentului lor  
ghideze primii pași ai începătoru-  
De aceea gazetarii mari au exercitat  
ulte ori profesiunile cele mai dife-  
câștigând cultura lor generală și  
ându-și personalitatea în contact  
realitățile sociale.

cultura generală întinsă și solidă es-  
dispensabilă aceluia care vrea să fie  
umătorul enciclopedic al publicu-  
Nu credem că ar fi bine să se alea-  
lomele școlare ca măsură a acea-  
culturii generale. Toți tinerii licen-  
și-ar închipi că sunt gazetari —  
MAce este fals, chiar când ei sunt ab-  
CAtenții unor „academii de ziaristică“.

UR  
LARizarea este o problemă care nu  
LApoate neglija. Un ziarist consacrat  
ERARo selecție judicioasă, trebuie să  
NTIto situație materială atât de conso-  
DRIă, încât ispitele să nu-i poată um-  
TREonestitatea profesională. Și, în  
RA-ici este punctul cel mai impor-  
ORCE-  
UN-  
NA-

le mai drastice măsuri nu vor fi  
tari pentru a restabili — și a salva-  
pentru viitor — moralitatea pre-  
Dacă drepturile câștigate pot juca  
favorul elementelor celor mai slab  
făcute, o nouă lege ar trebui să eli-  
imediat din presă pe cei certai  
morală și cu justiția țării!

N. L.

Solemnitățile inaugurării Institutului  
pentru studiul istoriei universaleM. S. Regele a asistat însoțit de Marele Voevod Mihai de  
Alba-Iulia. Cuvântările dd. prof. P. Andrei și prof. N. Iorga

Comunicat Nr. 77.  
Mareșalul Curții Regele face cunos-  
cut următoarele:  
In ziua de 16 Decembrie a. c. orele  
12, M. S. Regele și Maria Sa Marele  
Voevod de Alba-Iulia au luat parte la  
solemnitatea inaugurării Institutului  
pentru studiul istoriei universale.

București, 17. (Sir.) — Cu acest prilej a  
luat cuvântul d. prof. Petre Andrei, mini-  
strul educației naționale care adresându-se  
către M. S. Regele a spus între altele, că  
Institutul de istorie universală s'a înfăptuit  
în urma dorinței arzătoare a d-lui prof. N.  
Iorga, de a întemeia aci pentru studenți și  
cercetători și pentru streini un focar de cul-  
tură. Nu este un secret pentru nimeni că  
toate creațiunile de instituții culturale noi  
s'au înfăptuit prin îndemnul și ajutorul  
M. Voastre. Un cuvânt de sugestie, îndru-  
mare, un sprijin pe care Regele Culturii  
noastre Le dă la timp potrivit, au drept ur-  
mare apariția de instituții și de opere cul-

turale care îmbogățesc patrimoniul nostru.  
„Să nu uiți cetatea universitară“ — au  
fost cuvintele pe care mi le-a spus M.  
Voastră anul trecut. „Facultățile de medi-  
cină trebuie puse în situația de a ne da  
mai repede doctori bine pregătiți“ — ai  
grija de școlile normale superioare“, iată  
numai câteva îndemnuri pe care Maestatea  
Voastră mi le-a spus, fixând în linii mari  
programul de activitate.

După d. P. Andrei a luat cuvântul d. prof.  
Nicolae Iorga, care mulțumește Suveranu-  
lui pentru prezența Sa, apoi subliniază im-  
portanța creării acestui institut. Această  
câștire — a spus d-sa — nu este ceva izo-  
lat, ci face parte dintr'o întreagă concepție  
la care lucrăm cu toții, sub conducerea fi-  
rească a aceluia care este astăzi Doran și  
Așezător al României.

RĂSPUNSUL SUVERANULUI  
M. S. Regele a răspuns în câteva cuvinte  
adânc simțite vorbind despre rostul înalta  
studiilor istorice. Istoria nu este o înșirare  
de fapte, ci este o înlănțuire de fapte și aci

are acest institut o importanță foarte deo-  
sebită — a spus M. Sa Regele. Un popor  
care de atâtea veacuri trăește pe un pământ  
al său, cum este poporul nostru, nu trăește  
printr'o pură fatalitate, ci trăește  
aci tocmai în virtutea unor înlănțuriri de  
fapte și de desvoltări pe care singură isto-  
ria poate să le arate. Iată de ce, în aceste  
vremuri de mare învâlmășeală, studiul isto-  
riei își are menirea lui isosebită.

M. S. Regele aduce apoi mulțumiri inițiale  
pe care a luat-o d. prof. Iorga.

D. prof. Iorga a condus apoi pe Suveran  
în sălile bibliotecii și de lectură ale institu-  
tului. A urmat apoi vizitarea încăperilor  
care au destinație unu muzeu al institutu-  
lui. M. S. Regele a admirat bibliotecile do-  
nate de Ex. Sa ministrul Danemarcel.

La orele 13, M. S. Regele a părăsit Insti-  
tutul.

Ovații călduroase către Suveran au răs-  
puns urărilor d-lor prof. Andrei și prof.  
Iorga.

## Discursul contelui Ciano

Italia nu se teme  
de războiuAtitudinea guvernului fascist în fața evoluției  
evenimentelor

Politică de pace în Balcani

Raporturi cordiale cu România

ROMA, 17 (Radior) — În fața adu-  
nării camerei fasciilor și corporațiilor  
în prezența Duceului și celorlalți mem-  
bri ai guvernului, contele Ciano minis-  
trul afacerilor streine și-a început dis-  
cursul la ora 9. Ștefanii transmite re-  
zumatul acestui discurs. C. Ciano ream-  
intește că Ducele a afirmat că între  
1935 și 1940 ne vom găsi într'un punct  
crucial al istoriei europene. Expune în  
amănunte avertismentele și sfaturile  
pe care Ducele le-a dat în mai multe  
rânduri Europei și lumii. În 1929 a  
semnalat necesitatea de a se proceda  
la revizuirea nedreptelor tratate de  
pace. El s'a lovit de formula: revizui-  
rea înseamnă război.

Această formă himerică întemeiată  
pe garanții militare și securitate colec-  
tivă are iluzia de a menține Europa în  
imobilitate, a înăbușit și paralizat  
forțele care tindeau spre o ordine  
nouă. Securitatea colectivă n'a fost decât  
o iluzie și o mască, era vorba de in-  
terese particulare. Italia a propus  
atunci încheierea unui acord între cele

patru puteri apusene. În același timp  
Ducele prezenta un proiect de dezarmare:  
Menținerea statuquoului în limi-  
tele indicate de guvernul Reichului că  
un minim necesar. Pactul în patru și  
pactul de dezarmarea rămas literă  
moartă. Italia nu mai avea deci decât  
o singură datorie de a se îngriji de  
salvgardarea propriilor interese. De  
nevoile expansiunii sale și construirea  
unui sistem imperial. Intreprinderea  
abisiniană o consecință necesară nu  
numai pentru poziția nedreaptă, făcută  
Italiei în domeniul colonial, ci și în ve-  
derea datoriei de a-și asigura, viitorul  
și independența.

CHESTIUNEA SPANIOLĂ  
Oratorul expune apoi modul în care  
s'a creat imperiul, trecând apoi la con-  
flictul spaniol.

S'a spus că Italia se pregătise de  
mult să intervină în Spania. Aceasta  
este fals. Adevărul e că revoluția bol-  
șevică, era aceea care fusese pregătită  
de mult de Komintern. Sunt în acesta,

mărturie absolut inevitabile. Contele  
Ciano citează în aceasta privință d-  
lucrarea „Experiența Roșie a lui Ivo  
Delbos“, care trebuia în urmă să ajun-  
gă ministrul de externe al Franței, ce  
a luat asupra sa sarcina ingrătă de  
avocat al originii naționale imaculate  
a guvernelor roșii din Spania.

Italia a făcut propune i în vederea  
unei neintervenții absolute pentru a  
impiedeca un conflict mai vast în Me-  
diterană.

Propunerile italiene nu au fost pri-  
mite. Câteva țări au căutat să salveze  
aparentele. Rezultatul a fost firește in-  
tervenția pe o scară din cele mai vaste.  
Dovada a fost când trupele lui Franco  
victorioase ajunse la mahalalele capi-  
talei Madrid, s'au ciocnit cu brigăzile  
voluntarilor internaționali. Italia nu se  
putea neta jocului adversarilor pre-  
lungind o stare de dezechilibru în de-  
trimentul naționalistilor, amenințân-  
du-se direct interesele și în Mediterană.

(Continuare în pag. 12)

Cronica dramatică

Noi nu jucăm ca să ne amuzăm...

Teatrul din Cluj a poposit iarăși la Timișoara. Spectacolul de Vineri seara a fost o excelentă lecție despre teatru și actori.

Conferință în limba franceză

În cadrul ciclului de conferințe, despre „Principalele momente ale civilizației franceze” organizat de Institutul Francez de Inalte Studii în România, secția Timișoara, Luni 18 Decembrie ora 18.30 va avea loc în sala Liceului Comercial a doua conferință ținută de d. prof. Georges Cazenave, din Misiunea Franceză.

Expoziția pictorului Timăr se închide astăzi seară



Expoziția de mare răsunet a apreciatului portretist Ioan Timăr, din cauza serbărilor care se apropie, se închide azi, Duminică seara. Organizatorii expoziției, invită și pe această cale pe toți aceia cari au reținut diverse pânze, să ia măsuri pentru ridicarea lor, artistul ne putându-se angaja la păstrarea lor și pe mai departe.

Lemne de foc de calitate bună și cu preț ețin se găsesc la comerciantul KLEIN Timișoara IV. Lăzii 3 Telefon 29 32

Serbările tricentenarului lui Racine

Anul acesta, exact săptămâna viitoare, se împlinesc treisute de ani dela nașterea poetului dramatic francez Jean Racine. Din acest prilej, întreg anul 1939 urma să fie consacrat comemorării uneia dintre cele mai mari glorie ale literaturii franceze.

Scrisori din Paris

Modă și modele

(Dela corespondentul nostru)

PARIS, 17 Decembrie. — Apropierea sărbătorilor a intensificat activitatea din atelierelor de modă, din saloanele marilor case. Ajară de comenzi locale, numeroase comenzi din America treburile se vor urca la vermenii jatat, pentru a mai apăsa ultimul vas, ce va parasi, înainte de Crăciun, porții Le Havre.

Am subliniat, într-o scrisoare mai veche, caracterul „militar” al modei actuale. N'a fost numai o simplă idee, un „apropos”. Tot ce s'a creat de trei luni încoace poartă amprenta războiului și a uniformelor militare.

când Corneille era la apogeul gloriei sale. Andromaque, reprezentată în 1667, este un triumf. În această tragedie, un epilog al războiului dela Troia, autorul și-a afirmat dela început originalitatea, în contrast cu Corneille.

Mantourile pe talie și cu partea de jos largă dau o siluetă dreaptă și amintesc de tunicile soldaților republicei. Centurile groase de piele și buzunarele aparente subliniază și mai mult asemănarea.

Hainele de blană se poartă scurte, abia de trec peste talie, drepte, în față, și cu spatete foarte ample. Se poartă cu un manșon plat asortat.

Din toate creațiunile de războiu, au rămas multe modele cu adevărat frumoase. În special pijamaua de alarmă s'a dovedit foarte practică și realmente frumoasă, în diversele ei modele.

Cel mai fumos cadou de Crăciun „BABY” Războiul manual al copilului Lei 250 Centrala Lărilor S.A.R.

Radio

Duminică, 17 Decembrie RADIO-ROMANIA, RADIO-BUCUREȘTI ȘI RADIO-EXPERIMENTAL. Ora 9.4 Ora religioasă; 11.15 Concert simfonic; 13 Ora; Cota Dunării și a babei Sulina; Radiofonie Sport; Diverse; 13.10 Valsuri franceze (discuri); 13.40 Taraful boeresc Boiaș G. nescu; voce: Lache Rădulescu; 14 Radio-jurnal; 14.20 Continuarea concertului tanfului boeresc Boiaș Gănescu; 14.50 Spectacol; Știri artistice și culturale; Publicații; 15 Veseli și sfaturi agricole; 15.15 Ora Satului; 16.15 Ora Premilitară; 17.15 Ora Muncii și Voce Bună; 18.15 Ora; Mersul vremii; 18.17 Concert de promena (discuri); 18.40 Orchestra „Luceafărul” voce: Eusebiu Berariu; 19 Săptămânii; 19.15 Continuarea concertului Orchestra „Luceafărul”. RADIO ROMANIA. 19. Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO-BUCUREȘTI. 19.48 Continuarea concertului Orchestra „Luceafărul”. RADIO ROMANIA ȘI RADIO-BUCUREȘTI. 19. Sport; Rezultate tehnice; 20 Tarafă; Chișinău de Pr. Gala Ga' action; 20.15 Nicolae Păun (voce); Dolna Suchici (acordeon); 20.45 Radio-jurnal (I); 21 Teatru „Războiul”, comedie radiofonică de Lucreția P. trescu; 21.55 Muzică de Jans (discuri); 2. 10 Radio-jurnal (II); Rezultatele sportive; 22.30 Continuarea muzicii de dans (discuri); 23.15-24 Muzică ușoară (discuri)

Luni, 18 Decembrie RADIO-ROMANIA, RADIO-BUCUREȘTI ȘI RADIO-EXPERIMENTAL. Ora 10.15 Ora; Cota Dunării și a babei Sulina; Statutul gospodărești și igienice; 12.10 Taraful Măria Lătărețu; 13 Ora; Radiofonie; Sport; Diverse; 13.10 Orchestra Grigoraș Dinigă; Muzică variată; 14 Radio-jurnal; 14.20 Continuarea concertului Orchestra Grigoraș Dinigă; 15 Spectacole; Știri artistice și culturale; Publicații. RADIO ROMANIA. 15.30 Ora; Mersul vremii; 19.02 Cronica literară; 19.17 Prime audiții: I. Filip Enil (voce); 19.15 Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO-BUCUREȘTI ȘI RADIO-EXPERIMENTAL. 20 Crăciunul în cronici și folclor de Alena Iordan; 20.15 Concert Jazzul „Melody” cond. de Steve Bernard; voce: Jessie Williams; 20.45 Radio-jurnal (I); Sport; 21 Octombrie de Andricu: D. Teodoru-vioara I, M. Galvioviora II, Ion Ghiga-vioară, G. Drăghici-vioară loncel, A. Opran-oboe, N. Broasca-clarinet, E. Elenescu-fagot, S. Pincu-corn, dirij. Th. Rogalski; 21.30 D-nele Marica Pession (harpă); Ana Kleine (voce) și I. Fotino (violoncel); Ružăciune de Hasselmann; Cântec de leagăn de Humperdinck; Cântecul de leagăn al Mariei Je Max Regner; Ave Maria de Gounod; Paris angelicus de Cesar Franck; Ave Maria de Schubert; Le bătă de Saint-Saens; Cântec de leagăn de reșian de I. Marx; Cântec de leagăn de Brahms; Angelus de L. M. Teleschi; 22.10 Radio-jurnal (II); Sport; 22.30 D-na Tasi Dumitrescu (pian); 23 Muzică variată (discuri); 23.45 Jurnal pentru străinătate

Marți, 19 Decembrie RADIO-ROMANIA, RADIO-BUCUREȘTI ȘI RADIO-EXPERIMENTAL. Ora 12.15 Ora; Cota Dunării și a babei Sulina; Statutul gospodărești și igienice; 12.10 Concert de prânz. Orchestra Dinu Șerbănescu; voce: D-na Viorica Vrioni; 13 Ora; Radiofonie Sport; Diverse; 13.10 Continuarea concertului Orchestra Dinu Șerbănescu; 13.40 Coruri de copil (discuri); 14 Radio-jurnal; 14.20 Muzică variată (discuri); 15 Spectacole; Știri artistice și culturale; Publicații. RADIO ROMANIA. 19 Ora; Mersul vremii; 19.02 Cronica medicală; 19.17 Corul Liceului „Aurel Vlaicu” de fete și băieți, cond. de D-na prof. Elena Brătuțescu și d. Alexandru drescu; 19.50 Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA ȘI RADIO-BUCUREȘTI. 20 Misterele medievale de Ion Măști, c. rin Sadoveanu; 20.15 Concert de pian. D-na Nadia Chebab; 20.45 Radio-jurnal (I); 21.15 Concertul Orchestrai Radio, dirij. de Th. Rogalski; voce: D-na Emilia Guțianu; 22.10 Radio-jurnal (II); Sport; 22.30 Cântecuri vechi de Crăciun: D-nele Rosl Baumann, Rădulescu și Maria Marinescu-Moreanu (voce); D-na Florence Lupășcu (harpă); I. Koganoff (vioră); I. Fotino (violoncel); Corul „Madrigal” cond. de N. Rădulescu; 23.10 Concert Nr. 1 în si bemol minor de Cealikowsky (Arthur Rubinstein-pian); 23.15 Orch. simf. din Londra, dirij. de John Barbirolli; 23.45 Jurnal pentru străinătate

# Noul ministru bănăţean: Domnul Titus Popovici



D. ministru Titus Popovici

fesională de avocat și-a desăvârșit-o la Viena, Bratislava, Budapesta și Clujul nostru de totdeauna, unde și-a luat doctoratul în drept.

In timpul războiului, deși rănit pe frontul italian, trece în armata română ca voluntar, servind doi ani.

Frământatele vremuri postbelice, învălășagul valorilor degradate, goana după morganaticele situații de moment, n'au vrăjit pe Domnul Titus Popovici. Frământările în căutarea unui nou ideal, mai cuprinzător decât cel vechiu împlinit, l-au găsit adânc înrădăcinat în tradiția familială și a Neamului, zidind, ca pe vremuri Meșterul Manole, monumentala biserică din Zolt, a cărei terminare a fost mereu zădărnicită de unguri, din cauza „stilului românesc din Vechiul Regat” și pe care în anul 1936 o desăvârșeste.

Datorită activității neobosite depusă în toate domeniile, organizațiile culturale și industriale îl cer în fruntea lor. Adunarea și Comitetul Eparhial al Caransebeșului, al căror membru de frunte este, i-au urmat adevărate înțelepte sfaturi. Harnicii „maistori” din Lugoj, îl au ca președinte de cnoare. Munca depusă pentru propășirea păturei țărănești, permanența preocupare a Domnului Titus Popovici, i-a adus în două rânduri demnitatea de deputat, iar, ca o recunoștință a dreptei îndeletniciri profesionale, colegii îi încredințează destinele baroului Severin, alegându-l Pro-Decan, apoi Decan, cu unanimitate de voturi.

Dar, Domnul Titus Popovici vine și cu o bogată experiență în domeniul marelui industriei, ca vechi membru în Consiliile de administrație ale marilor întreprinderi industriale și comerciale din Banat, ca Reșița,

Ferdinand, etc. Aceste cunoștințe vor influența în bine toate compartimentele vieții noastre economice, pentru binele țării. Mai ales azi, când lumea din nou neogătită, sub amețirea conflagrației universale, sub trepidanta grijă de ziua de mâine, așteaptă o sănătoasă economie națională, singura care ne mai poate sfărta vâlul întunecat de nesiguranță ce s'a așezat peste toată viața noastră. Într'astfel de împrejurări haotice, tot ceea ce constituie poezia vieții, dispare. Realitatea crudă se face mereu simțită. Credem că echilibrul va fi totuși susținut, datorită capacităților, chemate la vreme, să înfrunte amenințările și să oculească adulările.

Pripeala și gesturile de mântuială, atât de obișnuite la noi când e vorba de necazurile altora, precum și simpatia nemeritat acordată, vicii inerente astor-fel de vremuri, avem credința că vor fi îndepărtate ca și până acuma, din împrejurimile noului Ministru. Chibzuința sa, îmbrăcată în delicateța modestiei, dacă vor împiedica izbucnirea unor vulcanice plămăziri de legi, este un mare câștig pentru permanentizarea așezămintelor noastre economice, sănătoase încă. Iar statornicirea unei neșovănice legalități, pe lângă augmentarea încrederii insufletă peste hotare, va înfrâna și distruge desmățul speculei, care începe a-și arăta capul.

Domnul Titus Popovici, aduce cu sine în acest loc de înaltă răspundere o tradiție de cinste și corectitudine, iar păstrarea acestor tradiții este una dintre principalele sale griji.

Dorim Domnului Ministru Titus Popovici izbândă deplină.

Toma Moarches

ndrul ținut al Timișului, deși cu inate contribuțiuni în feburimea aspecte-șii românești — datorită, poate, în-ării periferice — adesea a fost ținut de la conducerea directă a treburilor. Deodată cu reînnoirea spirituală a țării, s'a înlăturat și această nedreptate. Nici nu se putea altfel. Disponem de forță și neexploatate încă, a căror rezervă a fost timilit de vrednică și vajnică. Din generația războiului, mostenitoarea dârzeniei și perseverenței în lupta pentru sfintele drepturi românești, are memoria sa cearnă prin sita cinstei și moralității, amu'toasele divagații ale unei vieți (voce) nedesmeticită încă din coșmarul cărării trecute.

REȘTE trecutul nescormonit încă al Banatului, Alina profilează personalități cu un duh de eroii de ieri, la al căror altar, generațiile viitoare, în dibuirile lor, vor găsi totdeauna începutul unui crez sănătos și durabil. Galaxii de o pilduitoare viață de înaltă

terine trecut, Lugojul a fost cuibul sufletului românesc și este și astăzi. Spre Lugoj își îndreptau nădejdele frânte la prima lor zi, românii din întregul Banat oprimat. Azi, cel care intrupează năzuințele țării, este fiul Protopopului Gheorghe Popovici din Lugoj, Domnul Titus Popovici. Străbunul său părinte, este acel tribun al timpurilor, care, deși ales ca reprezentant al Naționalului Național român în camera mare, în 1906, stăpânii nemiloși invalizi, în alegerea, pregătind așa cum știau ei să pregătească o nouă alegere. Dar „Taica” a fost din nou ales. În amândouă rândurile votarea a fost pe față. Cu înțelepciune duhovnicească, alături de Pop de Văda, Vaida-Voevod, Iuliu Maniu, ș. a. Popovici Gheorghe Popovici, prin graiul scris, a sporit încrederea poporului în destin al neamului.

circulația osmotică a banurilor culturale încet micșorată între Tara-Mumă și provinciile vitregite de soartă, Intelectualii românești se informează despre neputințele noastre și mai ales despre drepturile noastre din „Istoria Banatului” opera Protopopului dela Lugoj — Gheorghe Popovici — cinstit de Academia Română cu demnitatea de membru corespondent.

liberă, România întregită i-a răsturnat osârziile, alegându-l de mai multe ori și vice-președinte al Senatului demnității care au cinstit atât pe Protopopul Popovici, cât și întreg Banatul.

plămada spirituală a Ministerului de Educație. Tânăr fiind, elevul Titus Popovici a absolvit clasa IV gimnazială, îndrăznind să rupă ardă (insignia) maghiară tocmai la cea mare serbare națională ungurească, eliminat din toate școlile Statului, împreună cu amicul său Vlad, azi profesor de tehnica din Timișoara.

„Andrei Șaguna” din Lugoj, cu pereții lui oblojiți de figurile celor români de peste Carpați — căci toți s'adaptaseră la slova brașoveană — i-a păstrat personalitatea. Pregătirea pro-

## Inmormântarea victimelor nenorocirii dela Zărnești

Medicii veghează la căpătâiul gazaților

București, 17 (SIR). — Eri au continuat cercetările comisiei de anchetă, spre stabilirea definitivă a cauzelor care au determinat explozia dela Zărnești-Brașov. Tot eri a fost desinfectat terenul unde s'a întâmplat explozia, deoarece peste câteva zile fabrica începe funcționarea.

Expertii cari au făcut parte din comisia de anchetă, vor trimite bucăți din pereții cazanului explodat, la București pentru analiză.

Inmormântarea celor căzuți victime

ale exploziei a început să se facă eri, în mijlocul unei dureri generale.

Restul celor uciși vor fi înmormântați azi.

Autoritățile din Brașov au fost prezente la înmormântare.

La spitalul Mărzescu din Brașov dnii prof. Liviu Câmpeanu și dr. Arcton veghează zi și noapte la căpătâiul celor gazați, făcând sfertări supraomenești spre a le reda sănătatea.

D. Alexianu, rezidentul regal al ținutului Bucegi a donat 100.000 lei ajutor familiilor celor căzuți.

## Conferința cu agricultorii a d-lui ministru Ionescu-Sisești

BUCUREȘTI, 17. (SIR) — Aseară s'a ținut la ministerul agriculturii obișnuita consfătuire săptămânală cu agricultorii, sub președinția d-lui ministru Ionescu-Sisești. A luat parte și d. ministru Mihail Șerban, precum și un mare număr de agricultori.

D. ministru Sisești arată importanța acestor consfătuiri prin prezența agricultorilor și prin rezultatele practice pe cari le au.

Majoritatea chestiunilor aduse în discuție fiind soluționate urgent, atât prin discuțiile care se fac, precum

și prin intervenția promptă a ministerului la autoritățile de resort. De către diverși vorbitori s'a cerut ca decretul de valorificare a cerealelor să fie modificat, în sensul prețului grâului. Prețul minimal al grâului să fie majorat în fiecare lună cu o anumită cotă, chiar și după 31 Decembrie. Deasemeni s'a cerut ca Banca Națională să acorde de pe acum înainte fondurile necesare cooperativei, pentru ca aceasta prin cumpărături de grâu să poată menține prețul remunerator.

Locul de întâlnire în București al Transilvănenilor

### High-Life

Cafe — Restaurant, menu — 3 plese Lei 40.

În centrul Bucureștilor, colț cu Bulevardul Elisabeta și Brezoianu LANGĂ SENAT

Bucătărie Ardelenescă Sah — Billiard și săli de joc

Sub conducerea dlui HENRIC FEUERSTEIN fost patron al restaurantului PISICA ALBAȘTRA din Oradia

Telefon 4-35-24

## Scurte telegrame

### externe

San Paolo, 17 (Rador). — Un avion în care se aflau ministrul Educației din statul San Paolo, un maior, un inventator, și pilotul s'a sfărâmat în clipa aterizării. Cele patru persoane au fost cmorite.

Brașlava, 17 (Rador). — Dr. Tiso, președintele republicii slovace a acordat diplomatului sovietic Gheorghe Pușkin agreementul ca reprezentant al URSS lângă guvernul slovac.

Moscova, 17 (Rador). — Spărgătorul de ghiată „Stalin” a părăsit portul Murmansk spre a merge în ajutorul spărgătorului de ghiată „Sedov”, care după doi ani de rătăcire prin ghețurile polare a sosit în apropierea apelor libere din marea Groenlandei.

Washington, 17 (Rador). — Crucea rosie americană a afectat suma de 250.000 dolari pentru ajutorarea Finlandei.

BUDAPESTA, 17 (Rador). — Camera deputaților după ce a prelungit pe încă patru luni deplinele puteri acordate guvernului, a luat vacanță până la 16 Ianuarie.

Paris, 17 (Rador). — Linia aeriană franceză Marsilia-Lisabona va fi inaugurată Duminică. Se vor face escale la Oran și Tanger, iar parcursul va fi în aceleași zile. Această linie are menire să asigure legătura la Lisabona cu hidroavioanele transatlantice ale societății de navigație aeriană „Pan american airways”.

Shanghai, 17 (Rador). — Multimea infometată a făcut Sâmbătă dimineața peste 100 depozite de orez.

Buenos Aires, 17 (Rador). — Recoltele Argentinei pe 1939 după primele evaluări oficiale se cifrează grâu 4 milioane tone, în: 1.250.000 tone, ovăz: 900.000 tone și orz: 750.000 tone.

Citiți și răspândiți ziarul „DACIA”

Cele mai frumoase cadouri de Crăciun

le puteți cumpăra în stofe de bărbați și dame precum și mătasuri ieftine dela magazinul

### Resturi Textile

Bv. Carol 55 (souterain)

# Cum s'au făcut alegerile în Banat în anul 1906 pentru parlamentul din Budapesta

## O strălucită manifestație și afirmare a poporului român bănățean

Prof. dr. A. E. Peteanu

Inceputul anului 1905 aduce, fără îndoială, mari surprize politice. Conferința națională ținută în ziua de 10 Ianuarie 1905 la Sibiu — după reușita electorală a d-lui Dr. Aurel Vlad din anul 1902 — declară, cu mare entuziasm: „părăsirea pasivității de până acum și luarea luptei active pe toate terenurile, atât în parlament, cât și în comune și județe, pentru înlăturarea nenorocirilor ce ne amenință prin maghiarizare și prin aservirea noastră economică. Declară, totodată, că partidul național va păstra strict programele noastre vechi și că minimul, pentru a cărei dobândire se luptă, e programul dela Sibiu din 1881". 1. (Vasile Stoica: „Suferințele din Ardeal". București, Librăria Școalelor, C. Sfetea 1916 pag. 239).

Această hotărâre produce o mișcare febrilă preutindeni, un nou suflet de viață politică, menită a înviora, a regenera toate sufletele cuprinse de amorțeală, în vederea încheierii solidarității noastre naționale pe toate terenurile vieții publice.

Toți conducătorii firești ai poporului nostru românesc de dincoaci de Carpați reiau firul activității lor politice, întrerupte și cu energie juvenilă și năvalnic dor de afirmare, pregătesc terenul pentru viitoarele lupte electorale.

În luna Aprilie a anului 1906, deodată cu pornirea frează a codrului renăscut, începe să adie și un nou suflu de viață pe meleagurile noastre bănățene, bănuite de groaznice furtuni.

Începe să apară, ca prin farmec, o nouă viață, cu palpații din ce în ce mai puternice: viața întregii colectivități, a întregului nostru popor dornic de dreptate și libertate.

Adevărații reprezentanți și conducători spirituali ai poporului nostru, ascultând glasul puternic al vremii, își depun toate silințele pentru a flutura, cu cât mai mare demnitate și izbândă, drapelul luptelor noastre naționale.

Partidul național român, considerând hotărârea entuziastă luată în conferința națională din Sibiu pentru intrarea în activitate, precum și împrejurarea că regele a încredințat, mai nou, conducerea țării unui guvern de coaliție în frunte cu Alexandru Wekerle, un bărbat de sănătoase concepții politice, nefringentat în partidele politice existente, a pus candidații în toate circumscripțiile naționale românești, din Banat, Ardeal, Crișana, Maramureș și părțile ungurene.

La noi, în Banat, s'au fixat următorii candidați:

1. Pentru circumscripțiile Bocșa și Oravița: Coriolan Brediceanu; 2. Pentru circumscripția Caransebeșului: Dr. Ioan Sârbu; 3. Pentru circumscripția Făget: Dr. Aurel Cosma; 4. Pentru circumscripția Lugoj: Dr. George Popovici; 5. Pentru circumscripția Sasca: Dr. Aurel Novac și 6. Pentru circumscripția Zorlentul mare: Dr. Ștefan Petrovici.

Alegerile au avut loc în ziua de 30 Aprilie 1906.

Luptele electorale erau, în toate circumscripțiile, înălțătoare, iar organizația exemplară și admirată de toată lumea.

Atât intelectualii, cât și poporul de rând și-au făcut datoria cu vârf și îndesat, cucerind, prin ținuta lor admirabilă, mandatele din Oravița, Bocșa, Zorlentul mare, Lugoj și Sasca.

Îndeosebi în circumscripția Oraviței, care, timp de 45 ani a stat amorțită, fără nădejdea de a se mai putea mângâia vreodată cu un deputat naționalist român lupta electorală a avut un succes strălucit.

„Coriolan Brediceanu — scrie corespondentul Gh. I. din Oravița al „Drapelului” „leul comitatului”, a învins aici, în pașalâcul societății căilor ferate, față de laudatul secretar de stat, Dr. Sztérényi, cu o majoritate covârșitoare de 932 voturi”.

„Însși străinii zic că, potrivit împrejurărilor grele, biruința noastră este incomparabilă în toată țara. Ordinea, disciplina și entuziasmul Românilor i-a pus în umire. De altfel, se știe că aici, în Valea Carașului, este cel mai select soi de Români, cu care poți trece marea.”

Comunele românești au votat complet cu primarii cu tot, pentru d. Coriolan Brediceanu, pe care îl iubesc nemărginit, pentru lupta desinteresată ce a purtat-o 30 de ani în congregație, precum și pe alocurea, pentru neamul românesc. De remarcat este, că chiar și jidovii dela țară s'au reținut dela vot.

„Lupta a fost din cale afară înălțătoare. N'a lipsit dela postul său nici un preot, nici un învățător, astfel că n'a rămas de ocară nimeni dintre ai noștri”. 1) (Drapelul, Lugoj, Nr. 217 din 25 Aprilie (8 Mai) 1906).

Iar în foiletonul „Drapelului” din 2/15 și 4/17 Mai 1906, Nr. 50 și 51, „un gardist” își scrie impresiile culese la „alegerea dela Oravița”, în felul următor:

Pe drumul ce duce dela Oravița spre Greovați, se vede o fâșie albă de vreo 4—5 km.

Vin comunele: Calina, Secas, Forotic, Cârnecea, Comoriște, Goruia, o parte a comunelor Carașova și Nermest, adăpostite peste noapte în Ticvaniul mare, care toate se îmbină în Cacova și apoi în Greovăț cu Broșteni și Ticvaniul mic.

Și un convoiu lung, mareț o diviziune în coloană de marș.

Sunt toți a noștri . . . Ne saltă pieptul de bucurie, când vedem strănși la olaltă, iar contrarii schimbă la fețe, privesc desnădăjduți și se aude cum șoptesc: „suntem pierduți”.

Cam la un kilometru dela locul alegerii, convoiul nostru se oprește înaintea crucii dela Broșteni. Capetele se descoperă, preoții țin o scurtă rugăciune, apoi se aud ecouri de „Hristos a înviat”.

Așa pleacă Românul la luptă, cu nădejdea în Dumnezeu și propriile sale forțe!

Ai noștri votează în ordine exemplară, merg la urnă, patru cu patru, în șir alfabetic, fiecare având la sine — pentru a ușura munca comisiunilor — numărul curent al listei, așa că și președinții comisiunilor se miră de disciplina și ordinea poporului nostru în tot de-cursul alegerii și sunt mulțumitori că le-am ușurat munca”.

„S'a gătat și votarea și poporul nostru — deși ostent parte de drumul cel lung, făcut pe picioare, parte istovit și de foame, căci, pe când cei din partida lui Sztérényi se îmbuibau cu de ale mâncării și beuturii, în restaurantul dela gara din apropiere, pe care societatea căilor ferate o luase, dimpreună cu toate birturile din apropiere, în arendă pentru ai lor, ai noștri nici chiar pe bani nu căpătaseră nici măcar o bucată de pâine — aștepta rezultatul alegerii.

Cei din Maidan și-au adus un sac de făină de cucuruz, cu tot cu căldare, și făcutu-și-au mămăliga lor, care, de sigur, le-a ticnit mai bine decât celor cari și-au vândut sufletul pentru un „papricas”.

„Seara, între 7 și 8, președintele comunică rezultatul alegerii, conform căruia candidatul nostru, d. Coriolan Brediceanu, este ales de deputat dietal pentru cercul electoral Oravița, cu 1838 voturi, față de 908 date pentru contra candidatul Sztérényi József —, așa dar o majoritate e de 930 voturi.

Nesfârșite urale de „trăiască Brediceanu” răsună din piepturile românești. Se întonează „Deșteaptă-te Române” și ah, Doamne, frumos mai era! Jos, pe câmpie, între popor, un clarinet, începe o doină, plină de jale, de credeați că-ți sare inima din piept de durerea jugului de până acum. Trece apoi în veselie și bucurie, se întinde un joc, o horă mare, mândră, o horă românească: „hora lui Brediceanu”.

Un moment mai înălțător și mai sublim decât acesta nu s'a mai pomenit în acest colț de țară.

Cu astfel de popor, „viitor de aur Româniea are!”.

„Cu deosebită satisfacție avem de remarcat că, din 6 comune, nici chiar juzii comunali, cu antistele lor, nu au votat cu partida contrară. Mulți s'au retras dela votare, iar voturile date din partea țăranilor — și aceștia mai mulți slujbași și supuși de ai Societății Căilor ferate — abia sunt vreo 40—50.”

„Cât despre scoaterea în relief a tuturor aceloră, cărora, după meritele câștigate și obișnuința de până acum, ar trebui să le aduc în deosebi laude și elogii, nu pot face, parte pentru să nu ridic pe unul prea sus, iar pe altul prea puțin, sau chiar din șirul lung al acestora să uit pe care va a-l pomeni, parte pentru că — cel puțin așa cred eu — nu am lucrat și am luptat pentru laude și merite personale, ci pentru ca să aducem la învingere steagul nostru național, care astăzi de fapt și falfăie cu atâta strălucire”.

Și aceasta servească tuturoră de merit și de laudă!

„Cu aceeași însuflețire nemărginită și cu o considerabilă majoritate de voturi este ales Coriolan Brediceanu și în circumscripția Bocșei. Aici iubii săi alegători, înfruntând toate amenințările și persecuțiile, printr'un strălucit act de curaj și demnitate națională, cu frumosul lor cântec electoral pe buze.”

„Frunză viergie iorgovan,  
Să trăiască Brediceanu!”  
duc drapelul național la cea mai frumoasă izbândă.

Aceleași frumoase și impunătoare rezultate se obțin aproape în toate circumscripțiile din Banat. Încă o frumoasă dovadă că poporul român bănățean a știut să se afirme cu o demnitate și mândrie românească vrednică de toată admirația, alegând în circumscripția Lugojului pe venerabilul protopop ort. român și istoric bănățean, Dr. Gh. Popovici; în circ. Zorlentului pe distinsul avocat și luptător național, Dr. Ștefan Petrovici; în circ. Sasca pe apreciatul avocat și membru al Partidului Național, Dr. Aurel Novac.

Activitatea inaugurată în anul 1905 dă, astfel, un puternic avânt luptelor noastre naționale, reușind să unească sub drapelul național, toată suflarea românească din Banat și Ardeal și să

încununeze acest mareț drapel cu la biruinței.

Cu toate nelegiuirile comise în campania electorală, — în parlamentul Budapesta străbat, deodată, 23 deputați naționaliști din întreaga Austrie și Ungarie, dintre cari 12 români, anume Dr. T. Mihali, Dr. N. Oncu, Dr. Anghel Vlad, Dr. I. Maniu, Dr. Ștefan Petrovici, Dr. G. Popovici, Dr. Al. Vasile Voievod, Vasile Damian, Dr. Ștefan Pop, Coriolan Brediceanu, Vasile Cădiș, Dr. Aurel Novac și 11 de alte naționalități (croaiți, cehi, slovaci etc.) dintre care și eminentul luptător cehoslovac, Milan Hodzsa.

Acești deputați naționaliști de mână, cari purtau, în sufletele lor de eld acelaș sfânt ideal, au ținut să înjg beze, în Budapesta, un puternic curent naționalist, în vederea realizării a luptei program politice.

Întâiul lor debut comun este: redactare și prezentarea în parlament a documentatului proiect de răspuns Mesajul de tron.

Acest proiect de adresă al tuturor deputaților naționaliști din Ungaria, Danemarca, Croația și Slovenia se extinde asupra tuturor chestiunilor de actualitate pentru parlamentul de atunci. Proiectul deputaților naționaliști nu era rezultatul dorințelor unilaterale ale singurelor popoare alcătuitoare de stat, ci rezultatul expresiunea genuină a postulatelor izvorite din binepriceputele interese ale țării, punându-se adevăratele probleme ale țării mai presus de interesele singuraticelor popoare.

În acest proiect se cerea îndeosebi: 1. inaugurarea unei politici de stat, care știe aduce în acord postulatele integrității teritoriale și de stat ale Ungariei cu condițiile de existență națională a popoarelor sale; 2. soluționarea chestiunilor de naționalități în sensul principiilor de egalitate de drept a tuturor elementelor modern de stat; 3. spiritul înțelesului păcii și dreptății în locul spiritului transigent, rigid; 4. restabilirea democrației; 5. sufragiul universal nemijlocit și secret, egal și după comune; 6. dreptul de întrunire și asociere și altele.

Intemeiați pe aceste legitime și vece deziderate, toți deputații noștri încep încă în întâile sesiuni parlamentare, o amplă și energică acțiune, pregătită tematic și temeinic pentru a soluționa după cuviință, marile probleme ale timpului în care trăiau.

Încep lupta, în parlamentul din Budapesta, cu aceeași nobilă armă: sinceritatea și dragostea de adevăr și de neam. Lor oropsit și desvoltă o activitate extraordinară de fecundă deslănțuind discuțiile cele mai vii și agitate în jurul chestiunilor care priveau drepturile firești ale neamului nostru.

Sub impulsul chemării lor la luptă, fără șovăire și cu un curaj nemărginit, împotriva vanităților idealului guresc, împotriva stăpânirii samovolnice și despotice și a tuturor nedreptăților împilărilor.

VIZITAȚI fără obligația de a cumpăra expoziția noastră de Crăciun, de jucării

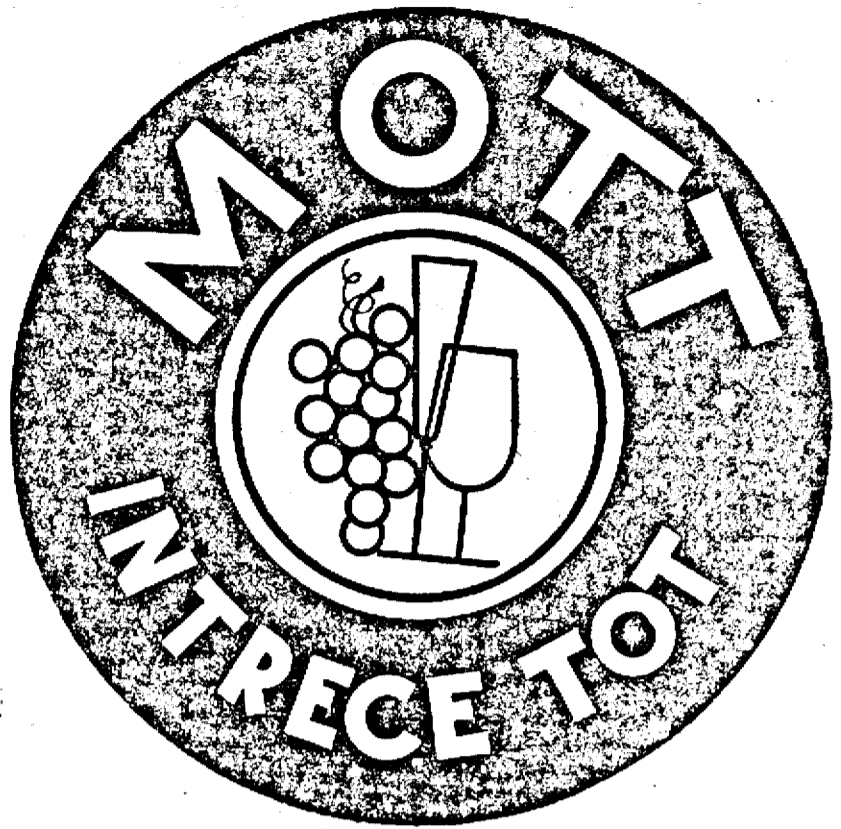
Librăria MORAVETZ Timșoara: Celate și Iosefin

# Ministerul de interne a aprobat modificarea bugetului ținutului Timiș

Timișoara, 17 — D. dr. Gh. Ciupe, secretar general al ținutului Timiș, s'a dat ieri, Sâmbătă înainte de masă, București, aducând aprobarea modificării bugetului ținutului, în sensul intr'un număr recent din „Da-Fondul de 9.200.000 lei creat de prin această modificare, în scopul păririi familiilor celor concentrați, administrația de ținut. A rămas stă și în viitor ținutul să poată dispune după libera sa apreciere de unele Dr. Aneli facultative, absolut necesare an Peșcovării vieții economice, școlare, l. Valicești și culturale din ținut. Ștefan, prilejul acestui drum la București secretar general dr. Gh. Ciupe s'a dat și de aprobarea regulamentului pentru acordarea de împrumuturi

funcționarilor din ținut, pentru construirea de case familiare. Aprobarea acestui regulament se va face în scurt timp, printr'un decret regal.

În sfârșit, d. secretar general dr. Gh. Ciupe a obținut avizul ministerului muncii pentru înscrierea în registrul persoanelor juridice și morale a „Societății funcționarilor administrativi din ținutul Timiș”, înființată în primăvara acestui an și înregistrată deja la tribunalul Timiș-Torontal. Urmează ca tribunalul să facă acum ultimile formalități pentru investirea acestei societăți cu titlu de persoană juridică și morală. Aceste formalități se vor îndeplini cel mult până la 1 Ianuarie 1940, când societatea va putea să-și înceapă activitatea în mod normal.



# EXPOZIȚIA PICTORULUI ION TIMAR DE MUREȘ

Timișoara — ingrată — a avut de două săptămâni prilejul să vadă expoziția unuia dintre cei mai apreciați pictori de por-din țară, a maestrului Ion Timar de Mureș. E drept, publicul scuza că n'a vizitat în număr mare această valoroasă expoziție, dar este puțin potrivit pentru a postfestările de această natură, artistul n'are altceva la dispoziție. În metropola Banatului este o problemă nerezolvată cea a unei săli de expoziție de artă. În că terminarea Palatului Ar-tistic s'a amânat iarăși, așa încât urgent să se găsească altceva. Poate s'ar putea amenaja local Jurma din Palatul



Ion Timar: Jazz

„Culesul de cireșe“ are toată bucuria lunii Mai în expresia fețelor și în culori.

Dar atâtea ar mai fi de citat! Și totuși n'am cunoscut în această expozi-

ție decât o latură a talentului artistului, care mai e și sculptor!

Aceia cari n'au văzut expoziția, s'o viziteze neapărat azi, Duminică, ultima zi.

## Intreprinderile „SET” pe cale de refacere

### Cinematografele comunale încep să devină rentabile și frecventate

Timișoara, 17. — Cinematografele municipiului Timișoara, trecute recent în cadrul Stabilimentelor Economice ale Municipiului Timișoara, sunt pe cale de a deveni ceea ce trebuiau să fie ele întotdeauna: întreprinderi rentabile.

Consiliul de administrație „SET”, care a preluat o serie dintre întreprinderile cele mai sărăcite și desorganizate ale comunei — folosind acești termeni e suficient să amintim lăptăria și cinematografele comunale — își face o datorie de onoare din a salva și a pune în stare de rentabilitate aceste întreprinderi, cari, în timpul regimurilor politice, au fost conduse după bunul plac al cluburilor.

Preocuparea de căpetenie a „SET”-ului este să încredințeze conducerea întreprinderilor atât de rău administrate în trecut, unor oameni pricepuți și capabili de a reface, prin muncă și inițiativă, fără angajări de cheltueli noi, toate aceste întreprinderi. La cinematografele comunale, consiliul de administrație „SET” a avut mână fericită, aducând în fruntea acestor întreprinderi un om de specialitate și un administrator scrupulos, în persoana d-lui Constantin Țăranu, care are vaste legături în lumea cinematografică, cunoscând toate tainele acestei industrii. Cinematograful „Capitol”, care s'a construit în anul 1934, costând aproape 40.000.000 lei, fiind unul dintre cele mai

moderne întreprinderi de acest gen în România, a devenit în scurt timp din nou un cinematograful frecventat, grație filmelor bune ce se angajează și grație propagandei intense făcute acestor filme. Cel de al doilea cinematograful municipal „Apollo”, supravegheat atent și îndeaproape de d. Constantin Țăranu, e de asemenea pe calea cea mai bună a refacerii. Aici, noul director al cinematografulor comunale are un executant zelos în persoana d-lui Groșoreanu, secretar delegat cu conducerea acestui cinematograful „Apollo” rulează de asemenea filme bine alese și jurnale întotdeauna actuale și palpitate, așa încât, paralel cu progresul și refacerea cinematografului „Capitol” este asigurată și prosperitatea acestui cinematograful de cartier al municipiului.

Celelalte întreprinderi „SET” sunt și ele pe cale de refacere. Deviza consiliului de administrație este aceeași și aici: pricepere, muncă și economie. Este deviza care asigură salvarea și propășirea tuturor întreprinderilor „SET”.

## O mamă criminală își lapădă fătul în dosul unei fabrici

TIMIȘOARA, 18. — Alături, comisariatul II. de poliție a fost anunțat de către portarul fabricii „Industria Lănei”, că pe câmpul ce se află în dosul terenurilor de tenis ale fabricii, s'a găsit cadavrul unui copil de sex masculin. La fața locului a sosit și medicul de circumscripție Dr. Păuța Nicolae, care a constatat că noul născut este provenit dela o mamă ce a fost gravidă în a treia lună. Cazul se cercetează pentru identificarea mamei care a abandonat noul născut.

Izvorul cel mai estin de procurare de

## CANDELABRE

Articole electrice casnice. Materiale de instalare electrică

## „Astra PHILIPS” RADIO SALON

Timișoara IV. Bulev. Carol 14  
Telefon 30-20

COLTUL BISERICII

DUMINECĂ

„Și stăpânul a zis la slugi: Ieși la drumuri și la răspântii, și pe cei ce-i vei găsi, silește-i să intre, ca să mi-se umple casa. Căci, amin zic vouă, că nici unul din cei poftiți, nu va gusta din cina mea.”

Luca, 14, 23—24.

Sfânta evanghelie de astăzi, prin pilda bogatului care a făcut cină mare și a invitat prietenii săi, aceștia l-au refuzat sub diferite pretexte, a poruncit să se aducă la masă toți cei găsiți pe drumuri și la răspântii, ne înfățișează lumea și raporturile ei cu Dumnezeu. Nu este lipsită de semnificație această parabolă, aranjată în biserică de sfinții părinți, tocmai în preajma praznicului Nașterii Domnului.

Dumnezeu, a trimis pe fiul său în lume, lăsându-l să primească chipul robului, tocmai la o răscruce a omenirii, prin ceeace, a aranjat o masă mare și strălucitoare, cu caracter permanent tuturor oamenilor, prin ea să se înalțe spre divinitate, adică spre rostul pentru care au fost creați.

Omul — întruchipat în Adam — în general în interpretarea greșită pe care o dă existenței sale pământești, își întrebuințează viața, într'un scop străin, în suși motivului creării sale. Toate sunt străine omului, numai viața îi aparține,

ea este singura avuție pe care Dumnezeu i-a dat-o, și totuși nici această avuție nu se bucură de o stabilitate și continuitate, nici măcar în media ei de șasezeci—șaptezeci ani, căci nu rareori, este așa fugară și alunecătoare, încât cel dintâi venit o poate lua. Pentru cele mai neînsemnate lucruri și fără preț, ce dobândim în viață, și a căror pierdere se poate înlocui, ne credem îndatorați; dar pentru acest dar neprețuit al Creatorului, care se numește „viață”, credem că nu datorăm nimic și cu toate acestea e singura datorie, pe care nici o recunoștință pământească, nu o poate plăti.

Viața este prin ea însăși o educație continuă, inevitabilă, neînduplecabilă, ce își prinde elevul, și-l ține, și-l formează cu mult mai sigur decât părinte e cel mai înțelept.

Omul, însă, pentru a corăspunde înțelesului vieții, trebuie să contribuie la orânduiala vieții lui, cu facultățile glorioase: a cunoaște și a judeca ce se petrece într'ânsul și în jurul său, Creatorul a înțeles să-l înalțe în acest scop, din toate părțile

In ce fel slujește omul aceste mari bogății spirituale?

Parabola bogatului care a făcut cină mare și care a fost refuzat de invitații lui, este concludentă.

Pr. Tr. C.

Cursuri italiene pentru străini

Institutul Italian pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea (I. R. C. E.) organizează și pentru anul academic 1939—1940, cursuri de limbă și cultură pentru străini în diferite orașe din Italia.

Numeroasele cereri sosite până acum și numărul înscrișilor străini la primul curs de limbă care s'a inaugurat la Roma la 16 Octombrie a. c., lasă să se prevadă o dezvoltare normală și un succes egal cu acel al anilor trecuți.

Cursurile de limba italiană formează grupul cel mai important desfășurându-se în tot timpul toamnei, iernii și primăverii la Roma.

Cursurile de limbă și cultură italiană se vor ține iarna la Florența și Siena, în primăvară la Florența și Perugia, și în vară la Roma, Florența, Perugia, Siena și Veneția, precum și la Stresa pe lacul Maggiore.

Un caracter mai specializat au: Cursul de istoria și tehnica ceramicii care va avea loc la Faenza dela 29 Iunie la 10 Iulie, Cursul de muzică (înaltă perfecționare), care se va ține la Academia Muzicală Chigiană din Siena dela 10 Iulie la 10 Septembrie, Cursul de arheologie în limba engleză care se va desfășura la Napoli între 10 Iulie și 21 August, precum și principalele centre

din Italia meridională și Sicilia, Cursul de etruscologie dela Perugia și acelea de sculptură și pictură, de istoria muzicii și de dicțiune care vor avea loc la Florența în diferite epoci ale anului.

Printre principalele înlesniri acordate înscrișilor la cursurile pentru străini amintim: viza gratuită a pașapoartelor, reducerile pe căile maritime și ferate, intrarea liberă în Muzeele din întreaga Italie, etc., etc.

Informațiuni amănunțite asupra acestor înlesniri cât și asupra programelor, taxelor și posibilităților de găzduire în diferitele centre pot fi cerute direct Institutului pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea — ROMA — Via Lazzaro Spallanzani, 1 A — sau Institutului de Cultură Italiană în România — Secțiunea Timișoara, Piața Libertății (tel. 12.77).

Juliu Schembra piața Koll, brutărie de lux

Pentru sărbătorile Crăciunului se așteaptă în această brutărie de lux tot ce dorește o femeie să aibă pe masa ei de sărbătoare

Banatul acum 100 ani

(Urmarea 13).

PLASA CANIJA TURCEASCA Comune urbane

JIMBOLIA (Hatfeld), oraș frumos german cu 4844 catolici, 52 evanghelici, 68 gr. neuniți. In oraș se află un hotel și un palat domenal. Are 346 1/8 sesiuni. Domn feudal Ion Csekonics de Jimbolia.

Comune rurale

BEBA VECHE, comună valahă germană cu 130 catolici, 6 evanghelici, 1848 gr. neuniți, 14 evrei. Are 66 2/8 sesiuni. Domn feudal familia grof Batthyani.

VALCANI, comună valahă cu 6 catolici, 20 reformați, 3986 gr. neuniți. Are 139 5/8 sesiuni. Domn feudal familia grof Batthyányi.

Puste locuitor

PORDEAN, localitate maghiară cu 33 case și 202 catolici. Domn feudal grof Alexandu Nako.

PLASA SANNICOLAUL MARE Comune urbane

BESENOVA-VECHE, oraș bulgar cu 7526 catolici, 12 reformați, 202 gr. neuniți. Are o casă comunală frumoasă și un hotel.

BILETH, oraș german cu 3296 catolici, 4 evangh., 28 gr. neuniți, 38 evrei. Are 220 sesiuni. Domn feudal Episcopia din Zagrab.

CIATAD, comună urbană germană cu 2224 catolici, 4 evangh., 2 ref. 40 gr. neuniți 6 evrei. Are 181 3/8 sesiuni.

COMLOȘ, oraș valah-german în drumul poștei Canija-Seghedin, cu 1206 catolici, 18 evanghelici, 6 reformați, 3320 gr. neuniți. Are farmacie și hotel. Domn feudal Ion Nakó. In comună sunt 183 2/8 sesiuni.

SANNICOLAUL GERMAN, oraș german cu 1568 catolici, 2 evanghelici, 30 gr. neuniți, 6 evrei. Are 119 sesiuni. Aici s'a născut Nicolae Révay. Domn feudal grof Alexandru Nakó.

SANNICOLAUL SĂRBESC, oraș sârb-valah-maghiar, cu 1970 catolici, 146 evangh., 172 reformați, 5716 gr. neuniți. 302 evrei. Are farmacie, hotel. Hotarul are 260 5/8 sesiuni. Domn feudal grof Alexandru Nakó.

Comune rurale

BULGARUȘ, comună germană cu 1966 catolici, catolici, 48 gr. neuniți, 24 evrei. Are 191 sesiuni și un hotel.

CONSTANTIA, (Tanga) comună valahă-germană cu 578 catolici 620 gr. neuniți. Domn feudal Ion Nakó.

CENADIV, GERMAN, comună germană cu 1602 catolici 4 evangh., 28 gr. neuniți, 12 evrei. Are 71 5/8 sesiuni. Domn feudal grof Alexandru Nakó.

CENADUL SĂRBESC, comună sârbă-germană cu 576 catolici, 33 ref., 3986 gr. neuniți. Are 126 4/8 sesiuni. Domn feudal Ion Nakó.

NERAU, (Dugosela), comună valahă-germană cu 530 catolici, 72 gr. neuniți, 10 evrei. Are 78 3/8 sesiuni. Domn feudal familia grof Gyulay.

IGRIȘ, comună valahă cu 24 catolici, 16 evanghelici, 2540 gr. neuniți, 16 evrei. Are 127 7/8 sesiuni. Domn feudal grof Iosif Szapary.

GOTLOB, comună germană cu 1768 catolici, 24 gr. neuniți, 28 evrei. Are

158 sesiuni. Domn feudal baron Fr rich Liptay.

GRABAȚ, comună germană cu 1602 catolici, 2 evanghelici, 16 gr. neuniți, 16 evrei. Are 191 4/8 sesiuni.

IECIA-MARE, comună germană cu 2016 catolici, 2 gr. neuniți, 6 evrei. Are 158 5/8 sesiuni și un hotel.

CHECIA, comună valahă-croată cu 336 catolici, 2002 gr. neuniți, 12 evrei. Are 99 2/8 sesiuni.

LOVRIN, comună germană cu 260 catolici, 8 evanghelici, 2 reformați, 10 gr. neuniți, 10 evrei. Are 169 4/8 sesiuni. Domn feudal baronul Friederic Liptay.

OSTERN, (Comloșul Mic), comună franceză cu 1374 catolici, 54 gr. neuniți, 30 evrei. Are 120 4/8 sesiuni.

PERIAM, comună germană cu 300 catolici, 12 evangh., 128 gr. neuniți, 8 evrei. Are 244 4/8 sesiuni. Domn feudal Episcopul de Zagreb.

PESAC, comună valahă-germană cu 438 catolici, 4 evangh., 1792 gr. neuniți, 6 evrei. Are 117 7/8 sesiuni. Domn feudal Iosif Bajzath.

ȘANDORHAZA (ȘANDRA), comună germană — poate cea mai frumoasă localitate din întreg Banatul — cu 1172 catolici, 6 evangh., 2 reformați, 40 gr. neuniți. Domn feudal Episcopul din Zagreb.

SARAVOLA (SARAVALE), comună valahă cu 112 catolici, 4 evangh., 4112 gr. neuniți, 8 evrei. Are 248 4/8 sesiuni. Domn feudal familia Graf Gyulay.

SANPETRU-SĂRBESC, comună sârbă-germană cu 806 catolici, 12 evangh., 2270 gr. neuniți, 42 evrei. Are 219 5/8 sesiuni. Domn feudal Graf Antonie Iosif Szapary.

TOMNATIC (TRÜBSWETTER) comună franceză cu 2302 catolici, 6 evangh., 6 gr. neuniți, 16 evrei. Are 151 5/8 sesiuni. Domn feudal familia Graf Gyulay.

VIZEJDIA, comună germană cu 52 catolici, 6 evangh., 4 gr. neuniți, 8 evrei. E localitate contractuală.

NICOLAE ILIESIU

Mica publicitate

Vindem teftin cu ocazia Crăciunului rochi, modele originale. Salon Florica, lângă Cinema Scala.

Cooperativa Moldovanu, Timișoara I, Strada Lenau 4, angajează imediat funcționari cunoscând limbile curente și dactilografia.

Din cauze familiare DE VÂNZARE o țesătorie de mână cu 6 războaie, 1 motor electric și toate accesoriile necesare. A se adreseze: Telefon 19.08

INȘTIINȚARE Marele nostru magazin, de curând deschis, stă cu un mare asortiment de mărfuri la dispoziția clienților noștri. Marele nostru stoc de mărfuri este pus, cu ocazia sărbătorilor Crăciunului la dispoziția publicului, cu prețuri foarte reduse pentru ca să înlesnim clienților noștri ca în aceste timpuri grele în ceeace privește achiziționarea mărfurilor, să obțină, cu bani puțini, o marfă bună. Găsiți în magazinul nostru, orice fel de obiecte, dela cadoul cel mai eftin, până la obiectele de mare lux. Porțelanuri, cristaluri, sticle, olărie de tablă și alte obiecte de gospodărie. Candelaire, fabricație proprie la prețurile fabricii Aparatare de Radio și alte obiecte electrice framex S. A. de electricitate Timișoara, Palatu-Loeffler

Brichete CORONA Semicox Cel mai bun și cel mai eftin combustibil pentru calorifere, sobe de teracotă și de fier, etc. Se vinde la depozitarii de lemne de foc și de cărbuni. Pentru informațiuni adresați-Vă la Rezentanta generală a Soc. „PETROȘANI” S. A. R. Cornel Cinghita TIMIȘOARA IV, Str. Mircea Vodă No. 8. TELEFON 24-45

# Neutralitatea Belgiei

**BRUXELLES, 17 (Rador)** — Neutritatea Belgiei ar fi putut fi luată nou în examinare dacă situația Belgiei ar fi compromisă de o violare a teritoriului olandez, a declarat în Camera de Justiție Huysmans, la sfârșitul discursului său la bugetul afacerilor străine. El afirmă că Belgia va rămâne sau nu în afară de conflict nu depinde de ea. Nu există pace posibilă fără egalitate de cultură între popoare, fără reducerea armamentelor și fără principiul asistării colective.

## TELEGRAMME INTERNE

**VACANȚA JUDICIARĂ**  
**București, 17 (SIR.)** — Instanțele judecătorești iau vacanță cu ocazia sărbătorilor Anului Nou, începând de Vineri 22 Decembrie și până Marți 9 Ianuarie. În acest interval vor funcționa câte un judecător complet de vacanță pentru judecarea cauzelor de natură urgentă. Biroul procurorilor va primi polițistii la protest zilnic între orele 12—16, cu excepția zilelor 27 Decembrie și 1, 6, 7 Ianuarie.

### MOHAMEDANI CER AVANTAJII PENTRU ÎNVĂȚĂMÂNTUL CONFESIONAL

**București, 17 (SIR.)** — Cei patru reprezentanți ai în frunte cu Bas-Muftiul Etem Mola reprezentanții musulmanilor s-au prezentat în audiență la d. subsecretar de stat la educație națională și au cerut avantajii pentru învățământul confesional mohamedan.

**COMISIA PENTRU ÎNTOCMIREA NOUEI LEGI A AVOCAȚILOR**  
**București, 17 (SIR.)** — Prin decizie ministerială, d. Istrate Micescu, ministru de Justiție a numit comisia pentru înființarea proiectului definitiv al noii legi de organizare a corpului avocaților. Comisia este formată din: dd. Periețeanu, Marinescu-Bolintin, Vasile Poltzer, Gorski, D. Cioc, Tr. Dimitru-Șoici și Titus Dragoș.

**DELA BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI**  
**București, 17 (SIR.)** — D. M. Conștinescu, ministrul de finanțe a supus guvernului semnarea M. S. Regelui decretului prin care se reînnoiește pe încă un an mandatul viceguvernatorului la Banca Națională Constantin Teodorescu, d-lui Ștefan Otoișca ca administrator delegat și Ciocărlie ca censor.

**A TRAIT 116 ANI**  
**București, 17 (SIR.)** — La Tulcea s'a sărbătorit din viață femeia Ghitzel Rosen de 116 ani. În tot cursul vieții s'a bucurat de o deplină sănătate.

**AMÂNAREA JUDECĂRII APELULUI LUI MAX AUȘNIT**  
**București, 17 (SIR.)** — Camera de apel a decis sub acuzare din București a amânat judecarea apelului făcut de Max Aușnit, împotriva ordonanței de deficiență. Amânarea a fost făcută pentru ca apelantul să depună memoriile.

# Minele fac rătăgii

Numeroase vase scufundate

**LONDRA, 17 (Rador)** — Se declară că un alt vapor de comerț german „Teneriffe”, de 2436 tone a fost interceptat de marina britanică „Teneriffe” a fost scufundat de echipajul său.

**AMSTERDAM, 17 (Rador)** — Vaporul elen „Germaine” de 5217 tone s'a scufundat Vineri noaptea în Atlantic, în largul Capului Landsend. Cauza naufragiului nu este stabilită. Echipajul a fost salvat. Se mai anunță că vasul suedez Ursus s'a scufundat în Marea Nordului 9 oameni au pierit în valuri.

**LONDRA, 17 (Rador)** — Vineri

noaptea au fost debarcați pe coasta de Nord-Est a Angliei supraviețuitorii celor două vase petrolifere cari s'au ciocnit cu mine și s'au scufundat în marea Nordului. Sunt temeri că numărul morților ar fi mare. Vaporul Inverlane a luat foc, iar din echipajul numai șapte persoane au scăpat.

**OSLO, 17 (Rador)** — Cargobotul „Ragni”, de 1264 tone, s'a scufundat. Șase marinari au murit.

Cargobotul „Norv Flood” de 1907 tone s'a scufundat. 4 oameni au pierit. Vasul britanic cisternă „Athal Templar” de 8939 tone s'a scufundat, fiind lovit de o mină în marea Nordului.

# Noul mers al trenurilor

— Valabil de la 18 Decembrie 1939 —

Plecarea din Timișoara		Sosirea la Timișoara	
Caransebeș, Motor	4.05	Caransebeș, Motor	13.24
Lugoj, Motor	4.48	Lugoj, Motor	21.06
Turnu-Severin, Pers.	.00	Turnu-Severin, Pers.	5.35
Turnu-Severin, Pers.	9.55	Turnu-Severin, Pers.	9.25
Turnu-Severin, Pers.	17.30	Turnu-Severin, Pers.	19.27
București, Rapid	7.55	București, Accel.	7.00
București, Simplon	12.16	București, Pers.	15.20
București, Pers.	13.50	București, Simplon	19.27
București, Accel.	21.50	București, Rapid	23.25
Jimboalea, Pers.	1.30	Jimboalea, Pers.	7.38
Jimboalea—Lovrin, Pers.	6.45	Jimboalea, Pers.	9.48
Jimboalea, Pers.	7.40	Jimboalea, Simplon	12.02
Jimboalea, Pers.	13.30	Jimboalea, Pers.	16.00
Jimboalea, Pers.	18.30	Jimboalea, Pers.	21.35
Jimboalea, Simplon	19.41	Ionel, Motor	7.13
Ionel, Motor	8.35	Ionel, Motor	13.02
Ionel, Motor	14.43	Ionel, Motor	18.24
Ionel, Motor	18.52	Cenad, Pers.	6.40
Cenad, Motor	8.15	Cenad, Motor	10.55
Cenad, Motor	11.38	Cenad, Motor	13.05
Cenad, Motor	14.25	Cenad, Motor	17.04
Cenad, Pers.	18.00	Cenad, Motor	19.59
Vălcani, Motor	7.52	Vălcani, Pers.	7.02
Vălcani, Motor	13.40	Vălcani, Motor	13.35
Vălcani, Pers.	17.42	Vălcani, Motor	20.25
Arad, Pers.	1.00	Arad, Motor	2.00
Arad, Motor	4.51	Arad, Pers.	9.32
Arad, Motor	6.28	Arad, Pers.	11.53
Arad, Motor	10.19	Arad, Motor	15.20
Arad, Pers.	16.28	Arad, Motor	17.25
Arad, Motor	22.12	Arad, Motor	21.46
Oradea, Pers.	8.25	Oradea, Pers.	7.22
Oradea, Accel.	12.13	Oradea, Accel.	14.17
Oradea, Pers.	14.30	Oradea, Pers.	19.26
Oradea, Pers.	19.48	Oradea, Pers.	22.51
Radna, Motor	5.00	Radna, Motor	7.20
Radna, Motor	10.50	Radna, Motor	13.50
Radna, Motor	14.22	Radna, Motor	16.02
Radna, Motor	18.50	Radna, Motor	21.16
Buziaș, Motor	5.20	Buziaș, Motor	7.47
Buziaș, Motor	10.15	Buziaș, Motor	13.13
Buziaș, Motor	14.40	Buziaș, Motor	17.13
Buziaș, Motor	18.40	Buziaș, Motor	21.20
Cruceni, Motor	7.57	Cruceni, Pers.	6.56
Cruceni, Motor	13.22	Cruceni, Motor	12.08
Cruceni, Motor	18.05	Cruceni, Motor	17.40
Reșița, Pers.	7.30	Reșița, Pers.	7.06
Reșița, Motor	11.34	Reșița, Motor	11.13
Reșița, Pers.	16.18	Oravița—Jam, Motor	17.26
Reșița, Motor	19.10	Reșița, Pers.	20.28
Oravița—Jam, Motor	13.55	Reșița, Motor	23.12
Baziaș, Pers.	16.15	Jebel, Motor	21.02
Stămora, Motor	5.45	Baziaș, Pers.	7.06
Stămora, Pers.	7.30	Stămora, Motor	8.42
Stămora, Motor	13.37	Stămora, Pers.	11.32
Stămora, Pers.	19.45	Stămora, Motor	16.54
		Stămora, Pers.	20.28

(Trenuri pentru muncitori, numai în zile de lucru)

Iarmata, Pers.	18.28	Iarmata, Pers.	6.18
Iarmata, Motor	16.30	Iarmata, Pers.	6.51
		Iarmata, Motor	17.28

**Avem o sfântă datorie către țară, aceea de a contribui la întărirea oștirii.**

**Să ne-o îndeplinim cu toții subscriind**

# Bonuri pentru Inzestrarea Armatei

LOZURI ALBASTRE CU TRACEREA LA 18 DECEMBRIE	
1000000	1000000
2000000	2000000
3000000	3000000
4000000	4000000
5000000	5000000
6000000	6000000
7000000	7000000
8000000	8000000
9000000	9000000
10000000	10000000
11000000	11000000
12000000	12000000
13000000	13000000
14000000	14000000
15000000	15000000
16000000	16000000
17000000	17000000
18000000	18000000
19000000	19000000
20000000	20000000

# TRANSALPASTRA

5 de 2 MILIARDANE se trage MĂNINE

cu castiglione mari de

de stat

COLECTURILE SUNT DESCHISE PÂNĂ LA ORA 24

## Curs gratuit

pentru executarea de obiecte tricotate: rochii, pulovere, lizeze, șaluri, bonete tot felul de haine și garnituri pentru soldați și copii cu TRICO-RECORD

aparatură de tricotate cu mână executată mecanic de frumos și rapid. Informațiuni la reprezentanța

### Trico-Record Timișoara

Bul. Ferdinand Nr. 1, et. I, Palatul Löffler, unde aparatul este expus la vederea tuturor interesatilor.



**SOȘONI**  
și  
**CISME**  
in mare asortiment

# ERICA

magazin de ghete  
 Iosefin, Bulev. Carol

# == Pagina veselă ==

## La Sing-Sing

Dialog dela ocolă, la celulă, între doi condamnați.

JOHN. — Pentru câtă vreme ești aci?  
 TOM. — Trei săptămâni.  
 JOHN. — Și pentru ce?  
 TOM. — Mi-am ucis unchiul și mătușa.  
 JOHN. — Pentru un dublu asasinat, n'ai de făcut decât trei săptămâni de închisoare?  
 TOM. — Firește, peste trei săptămâni voi fi pe scaunul electric.

## Anonimul...

Un profesor explică elevilor săi cuvântul „anonim”, definindu-l astfel:  
 „Anonim est unul care ține să nu i se cunoască identitatea”.

În fundul clasei, un pezevenghiu începu să rătăcă semnificativ.

— Cine-i măgarul, care îndrăznește să rătăcă în timp ce eu vorbesc? întrebă profesorul.

Replika veni prompt, urmată de răsetele înfundate ale colegilor:

— Anonimul...

## Eheu, fugaces...

Care e acel distins, și în vârstă intelectual, căruia cineva i-a spus rândul trecut, ca un a propos:

— Ce scurtă e viața?!

La ce bătrânul a replicat:

— Scurtă, scurtă, dar mai trece și repede!

## Crimă și... spectacol

— De ce ai fost condamnat la opt zile închisoare și 1000 lei amendă?

— Fără să am bățut pe unul în stradă

— Înțeleg închisoarea... Dar 1000 lei pentru ce?

— Trebuie să fie taxa pe spectacol!...

## Ospitalitate americană

În America un sanatoriu particular face reclamă ca lumea să ofere ca dar de prietenie un număr oarecare de zile de îngrijire.

Donatorul trimite, de exemplu de Crăciun, prietenului cărui vrea să-i facă plăcere un bon pentru 8 zile de stat la sanatoriu X, inclusiv operația.

E drept că, cu frecvența accidenteilor de automobile, vorba Salvării, oricine poate avea nevoie de spital...

## Oare!..

Privind o carte de istoria artelor, filosoful a pus pe gânduri:

— Cine ar putea spune, dacă frunza de vișă a fost pentru Eva o pierdere sau un răstăg?!

## Lumina electrică

În ziua morții lui Edison, baronul Mucki întâlnește pe unul din prietenii săi, marchizul Bobby.

— Ai auzit, fi spune Bobby, bietul Edison a murit.

— Mare nenorocire!... Da ia spune-mi: cine era tipul ăsta?

— Cum? nu știi cine era Edison? E rusinos, dragul meu!

Edison, cum să-ți spun? a fost inventatorul luminii electrice! În sfârșit înainte de el, nu-i așa? pentru luminat nu exista decât petrolul...

Mucki (consternat). Dar e spaimântător! Atunci vom începe să luminăm iarăși cu petrol?

## Cu undița la pescuit



— Formidabil! Sunt sigur că a fost un pește la capăt!  
 — L-o fi mâncat viermele!...

## Drama dela etajul 34

Trei scoțieni, dornici să admire minunile din orașul sgarie-norilor, New-york, trecând peste tradiționala lor sgarăcenie și-au pus toate economiile la un loc. Cu ajutorul lor și al unui transatlantic somptuos s'au văzut nu peste mult în fața statuei Libertății.

Porniți pe cheltuielă și în special ca să-și satisfacă vanitatea și-au închiriat o cameră la etajul 38 al unui hotel de pe Fifth Avenue.

De pe terasa camerei au admirat panorama cosmopolitului oraș Yankee, iar după aceea au luat-o razna pe străzi mânăți de o nestăpânită curiozitate.

Noaptea i-a prins prin barurile excentrice de pe Broadway, unde se amestisera binișor.

Extenuați de atâta umblet și năucii de minunile văzute, în zori s'au hotărât să se 'ntoarcă la hotel.

Dar când te paște ghinionul, orice ai face nici chiar în America, nu scapi de el.

Tot așa, nici scoțienii n'au scăpat de el, căci n'au deschis bine ușa hotelului și portarul galonat și zdravăn se apropie de ei cu un zâmbet umil și într'un scâlcit jargon scoțian le spuse:

— Să, mă scuzați domnilor, dar ni s'a întâmplat cea mai catastrofală nenorocire.

— Ce? Cum? — izbucniră cei trei scoțieni.

Și, într'un mod extrem de politicos, el îi lămuri:

— Ni s'a întâmplat ceva, la care nici noi americanii nu ne-am așteptat, s'a defectat ascensorul. În schimb, direcțiunea hotelului vă oferă o compensație, invitându-vă la un hotel vecin, unde vi se va da o cameră cu acelaș confort. Bineînțeles, pe cheltuiela noastră.

Vestea căzu ca un trăsnet. Prima noapte americană îi aștepta cu o deziluzie. Odihna mult dorită, după o noapte de neuitat, rămânea un vis de nerealizat.

Dar încurcătura lor era și mai mare, căci în graba lor și-au uitat atât banii cât și unele lucruri de intimă necesitate, de care nu se puteau lipsi, în camera cea mai de sus a hotelului, la etajul 38.

Perspectiva de a se duce la alt hotel nu le surâdea, iar să urce 38 de etaje, după o zi de umblet istovitor, părea aproape o imposibilitate.

Iată însă că unul din ei găsi soluția salvatoare.

Propuse — și ceilalți acceptară de comun acord — să urce cele 38 de etaje, dar fiecare să povestească cea mai tragică întâmplare din viața sa. S'a nimerit ca tustrei să aibă un trecut aventuros și sbuciumat, așa că soluția păru multumitoare.

Prima etapă din obositorul urcuș, trecu foarte ușor, odată cu istorisirea primului scoțian, care povesti o palpitantă vânătoare de lei.

19 etaje rămaseră în urmă... O emoționantă întâmplare făcu obiectul povestirii celui de al doilea scoțian și spre bucuria întregului grup, se găseau la al 34-lea etaj.

Incântați de acest lucru, îl rugară pe cel de-al treilea să renunțe la planul inițial, de a povesti o istorie tragică, adăugând că pentru cele 4 etaje cât mai aveau de urcat, ajunge o glumă savuroasă sau o șaradă hazlie, ca astfel să ajungă bine dispuși, la etajul 38, în odihnitoarea lor cameră.

Spre stupefacția colegilor săi, cel ce u ma să le desfete ultima etapă cu un subiect vesel, refuză să mai urce, spu-

## Om cumsecade...

— Vezi dragă? De astă dată n'am mai pierdut umbrela!

— Ai dreptate; numai că azi dimineață ai plecat de-acasă cu bastonul

## Grijă maternă

Soția (la telefon): „Dragă, vino acasă, copilul mi-a înghițit stiloul”.

Soțul: „În cinci minute sunt la voi. Dar tu ce faci între timp?”

„N'ai nici o grijă. Scriu cu creionul”

## Humor englez

În cursul manevrelor, un batalion primi ordinul să execute un marș de 40 de mile. Când marșul se sfârși, un general ieși înainte și spuse soldaților:

„Camarazi s'a făcut o greșală. Eu voiam să mergeți patruzeci de mile într'o altă direcție. Dacă se găsește printre dv., cineva care crede că nu poate merge mai departe, acela să facă trei pași înainte”.

Întregul batalion făcu acești trei pași înainte, cu excepția unui omuleț foarte pipiriu. Generalul se apropiă atunci de el și-l întrebă:

— Cum te cheamă, camarade?

— Smith, sir, fu răspunsul.

— Bravo, Smith, dumneata faci cinci te armatei britanice. Ești singurul din întreg batalionul, gata să faci 40 de mile îndărăt.

— Cum! exclamă Smith. Să merg patruzeci de mile îndărăt, eu care n'am fost în stare să fac nici trei pași înainte?

nându-le cu o mină îngândurată, care să le povestească cea mai tragică întâmplare din viața lui.

La început, cei doi credeau că tot rășul lor pregătește o bombă de spirit care va încununa această unică și neuitată escapadă.

Însfârșit, după multe insistențe, cei doi al treilea, încercă încodată a com- vinge pe cei doi prieteni de inutilitatea istorisirii sale. Totuși schițând un gest de disperare zise: — Deși trebuia să istorisesc ceva care să vă înveselească sunt silit să vă spun cea mai scurtă și cea mai tragică istorioară din viața mea. — Anume fraților, noi am urcat 34 etaje și mai avem 4 etaje, însă am uitat cheia la portar, așa că acum putem cobori. — asta-i istorioara mea.

**Atențiune Provincie**

**Au sosit aparatele cu Baterii cu 4 și 6 lămpi, marca „Philips”**

**„PHILIPS RADIO-SALON”**

Timșoara IV, Bul. Carol Nr. 14  
 Telefon: 30-20



# Nici o pagină goală în istoria olimpică

Primul lucru, care a ieșit la lumină în noule săptămâni autorizate de Führer pe anticul loc de cultură și sport din Olimpia, a fost un coif, după care au urmat minunate arme de diferite forme. Toate acestea dovedesc că „ringul” superior al anticului Stadion era împodobit cu arme, pe cari luptătorii victorioși le așezaseră în arc larg drept mulțumire lui Zeus.

Jocurile Olimpice ale Antichității erau o serbare a păcii, deși se născuseră într'un spirit războinic. O serbare a bărbaților — femeile erau excluse chiar ca spectatoare; o serbare a războinicilor, cari, în timpul jocurilor, părsiau armele. Cum serbarea era consacrată lui Zeus, și pacea, care o înconjura, era o datorie sfântă; și în fapt ea n'a fost călcată, într'un mileniu și jumătate, decât o singură dată: statele grecești, oricât de mult s'au luptat între e'e, cauzându-și astfel chiar pierrea, păstrau, în timpul jocurilor, un armistițiu și toți cei cari participau la jocuri erau protejați de această înțeleaptă convenție.

Jocurile olimpice moderne au primit odată cu reînvierea lor, ceva din spiritul antic. Și ele sunt o serbare a păcii și dacă nu stau sub semnul festiv al unei divinități, totuși au în ele acea sfințenie intimă, pe care o simțim-o oricine a luat parte la inaugurarea jocurilor olimpice din anul 1936 la Berlin. Cum Istoria se repetă adeseori numai în principii nu și în amănunte, nu trebuie așteptat în cazul Jocurilor Olimpice ale vremurilor noastre ca la sunetul clopotului olimpice popoarele să întrerupă războiul modern pentru câțiva timp. Comitetul Olimpic Internațional a dat deaceia o decizie; după care țara însărcinată cu organizarea jocurilor nu trebuie să fie în stare de războiu.

Din această cauză, Germania a renunțat, în 1914, la organizarea celei de VI-a Olimpiadă 1916 în Berlin. Din același motiv Japonia și-a declinat în 1933 sarcina organizării celei de a V-a Olimpiadă de iarnă 1940 în Sapporo, și a serbării celei de a XII-a Olimpiadă în Tokio. Și tot din acest motiv, Comisiunea germană olimpică și Comitetul de organizare alcătuit de ea pentru a V-a Olimpiadă de iarnă și-au depus mandatul în mâinile Comitetului Internațional olimpic.

Jocuri de iarnă din Garmisch-Partenkirchen, cari fuseseră prevăzute pentru timpul dela 3 la 12 Februarie 1940, nu vor mai avea loc și, pentru că nici o altă țară nu a putut prelua pregătirea lor într'un timp atât de scurt — ca și în cazul jocurilor din 1936 —, nu se vor mai ține deloc. Această decizie a administrației sportului german este luată de acord cu guvernul Reichului și a fost confirmată de Comitetul Internațional olimpic.

Astfel ne găsim în fața unei renunțări unanime la o festivitate, care tot unanim a fost incredințată Germaniei în Iunie anul curent. N'am fi dezamăgiți, de asta suntem siguri, încrederea lumii sportive. Când, după renunțarea Elveției la organizarea jocurilor în St. Moritz, membrii Comitetului Olimpic internațional s'au îndreptat spre Comisia olimpică germană, ceea ce i-a determinat la acest pas a fost faptul că în Germania exista încă vechiul stat major experimentat în organizarea jocurilor olimpice și că în Garmisch-Partenkirchen se găseau vechile instalații olimpice, gata de a fi utilizate. Sportul german însă nu s'a mulțumit numai cu repunerea instalațiilor la dispoziția Olimpiadei, ci a ținut seama și de faptul că ideea olimpică între timp se dezvoltase mult, mai ales în urma jocurilor olimpice organizate în 1936 la Berlin și Garmisch.

Deaceia s'a autorizat o totală renovare a instalațiilor sportive existente și s'a mai dispus construirea unei piscine de iarnă, pentru care s'a și acordat o mare parte din fonduri. Această hotărâre arată limpede în ce spirit a fost concepută noua misiune de organizare. Germania a votat să facă nu numai necesarul, ci tot ceea ce putea contribui la strălucirea jocurilor, iar ideea mărirea a unui edificiu menit să ofere luptătorilor strănsi în Garmisch la antrenament și plăcerea unei piscine cu bazin de înnot și buri. A fost încă o dovadă a gradului, în care se poartă interesul pentru sportivi și

în mijlocul problemelor de politică internațională.

Și astfel pășiserăm pe drumuri noi pentru împlinirea misiunii noastre, căci dacă puteam nădăjdi să repetăm succesul din 1936, nu-i mai puțin adevărat că urmăream să realizăm în formă altă imagine decât aceea a jocurilor precedente; apoi trebuia să terminăm odată cu situația precară, provenind din faptul că peste organizarea acestor jocuri plana fatalitatea unei neînțelegeri între Comitetul olimpic internațional și Uniunea internațională de ski. Primul nostru obiectiv a fost deaceia să clarificăm această problemă și am făcut ceea ce precedesorii noștri neglijaseră: noi am examinat conflictul și am stabilit că punctul litigios, par. amator olimpic, nu fusese formulat de Comitetul olimpic internațional, care l-ar fi creiat oarecum în afară de cercurile sportului, ci era elaborat la Congresul olimpic internațional din 1930 în Berlin, și anume cu colaborarea tuturor uniunilor sportive internaționale. Și astfel a ieșit surpriza că Uniunea internațională de ski de pe atunci votase pentru actuala redactare. Schimbarea hotărârilor în Uniunea de ski se explică prin schimbarea conducerii. Oricum Uniunea internațională de ski trebuie să se declare de acord cu poziția conducerii sale de atunci și am reușit să constatăm că astăzi, în fapt, majoritatea Uniunii se pronunță pentru o soluție rațională a conflictului. Oricât s'a opus actuala conducere la convocarea Congresului extraordinar cerută de noi, totuși am obținut majoritatea și Congresul ar fi avut loc dacă, întretimp, n'ar fi intervenit războiul.

### MANIFESTAȚII DE PRIETENIE

Pentru a merge însă sigur pe toate planurile, proiectasem organizarea unei mari manifestații, pe care o numeam „Ziua skiului” și care nu mai avusese loc niciodată în istoria acestui sport. Planul, aprobat de Führer, prevedea concentrarea a 10.000 dintre cei mai buni skieuri germani și invitați, pe lângă aceștia, toate națiunile, amatoare de ski, să trimită cei mai buni skieuri ca musafiri ai Germaniei din chiar locul de plecare. Echipele acestor națiuni erau împărțite, după însemnătatea în ski a țării participante, în grupe de câte douăzeci până la o sută oameni, astfel că în total s'ar fi adunat cei mai buni 1100 skieuri din lume. Ca loc al acestei festivități fusese ales Kranzberg bei Klais. Într'un grandios peisaj alpin, acești skieuri s'ar fi adunat în fața Comitetului Olimpic internațional și a prietenilor sportului din toată lumea și ar fi demonstrat arta lor într'o plecare organizată pe zece drumuri, alese în acest scop. Skieurilor sportivi li s'ar fi atașat și grupurile, cari practică skiul din necesități profesionale: pădurarii, funcționarii de graniță, funcționarii de poștă, poliția și armata. Pentru acest eveniment s'a prevăzut un fond special.

O altă idee, care urma să fie realizată cu ocazia acestei festivități era planul inaugurării unui pandant al ștafetei cu facie „Olimpia-Berlin”. De astă dată un „Mesașu al Prieteniei” trebuia să plece dela Chamonix, locul primelor jocuri olimpice de iarnă, peste St. Moritz, locul celei de a II-a Olimpiade, spre Garmisch-Partenkirchen, trecând peste munții francezi, italieni, elve-

țieni și germani. Drumul era astfel ales încât trebuia să treacă aproape neîntrerupt peste zăpadă. Prin această alergare voiam, împreună cu celelalte națiuni participante, să prezentăm o performanță a organizației alpine de sport.

Mare atenție se dăduse și laturei artistice a festivității: completarea muzicală de mare succes la serbările olimpice au continuat, ca și activitatea Secretariatului general. Numai operațiile de angajare a locurilor fuseseră oprite, și aceasta pe bun temei, căci afluența la jocuri era asigurată în toate cazurile. În prima lună de vânzare a cărților se și încasase peste o jumătate milion mărci și, cu toate că se dublase numărul locurilor, trebuia să se conteze cu „casa închisă” la toate reprezentațiile.

### UN LOC MODEL PENTRU SPORT

Am rămas, prin urmare, credincioși datoriei noastre olimpice până în cele mai mici amănunțe și ne-am păstrat însărcinarea primită atâta timp cât s'a putut conta pe posibilitatea împlinirii ei. Numai când perspectivele de pace au dispărut, mandatul organizării jocurilor a fost restituit Comitetului olimpic internațional.

Cu satisfacție însă putem constata, în acest moment, că, dacă n'au avut loc, aceste jocuri au realizat, grație acțiunii noastre, un important rezultat: s'a constatat că o majoritate în ski vrea să vadă concursul de ski la Jocurile olimpice de iarnă și că această majoritate este hotărâtă să înmormânteze disputa de până acum. Da, s'a putut observa că există aproape unanimitate pentru menținerea paragrafului amator olimpic. În al doilea rând, prin marile construcții olimpice din Garmisch, s'a creat un nou loc de sport, care va fi decisiv pentru evoluția viitoare a sportului. Germania posedă prin el un centru al sportului de iarnă, care poate sta cu mândrie alături de cele mai minunate localități alpine și credem că nimeni nu mai poate trece, în viitor, peste instalațiile sale, când va fi vorba să se organizeze jocuri olimpice de iarnă: ele sunt un „memento” pentru ceea ce lumea modernă dăorește educației fizice a tinerețului ei, iar pentru Germania un punct de atracție al sportului de iarnă și un bun durabil.

Astfel, amintirea celei de a V-a Olimpiade de iarnă nu va pieri, deși ținerea ei a trebuit să se contramandezze. La frumosul edificiu al Stadionului de ski din Garmisch-Partenkirchen se va ridica o poartă de intrare, operă a unui artist, pe care se va fixa o placă comemorativă a Jocurilor olimpice de iarnă din 1936. O altă placă, pe care trebuiau înscrise numele învingătorilor din a V-a Olimpiadă, rămâne deocamdată goală. Istoria prepară însă și pentru ea o inscripție.

Carl Diem

**Cadouri frumoase de Crăciun în articole de porțelanuri și sticlărie la L. Schmidt n. Schuster**  
Timșoara I. Str. Lovinci No. 3

## Calendrosop sportiv

— Ripensia, în turneul său din Jugoslavia este însoțită de către d. dr. Dimitrie Roman, președintele districtului. D-sa cu ocazia aceasta se va deplasa și la Belgrad pentru a lua contact cu conducătorii jugoslavi cu privire la intensificarea raporturilor dintre Timșoara și orașele din Jugoslavia. D. dr. Roman va căuta să ducă tratative pentru perfectarea unor întâlniri interorașe între cari și Belgradul.

— H. C. Milano cu ocazia unei recente întâlniri a învins la hockey pe A. C. Klagenfurt cu 4:2 (1:0, 2:1, 1:1).

— Adevăratul rezultat al matchului Olanda—Belgia este 5:2 (3:1).

— Jack Medica, campionul olimpic de natație la 400 m, nu mai este amator. El în viitor va funcționa ca antrenorul universității Columbia.

— D-soara Ivonne de Kerkhove, învinsătoare belgiană, a stabilit un nou record belgian la proba de 100 m brasse. Timpul parcurs este de 1:24.8 m.

## Răboj caransebesan

DATINI DE CRĂCIUN

Școala de aplicație de pe lângă Școala Normală din localitate, a dat, în cadrul organizației străjerești, o frumoasă serbare a datinilor de Crăciun, în sala festivă a școlii.

Menționăm interesanta conferință despre datini, a d-lui Barbeș, elev normalist al clasei VIII-a și piesa în două acte a colegului dsale, d. Bălțeanu, frumos jucată de elevii școlii de aplicație.

Au participat d-nii: Gh. Neamțu, directorul școlii normale, prof. Alexandru Buțiu, prof. Sever Boșcai, prof. Filip Pop, prof. Lazăr Ștefan, prof. Constantin Albu, căpitan Mihai Ionescu, Popa Curescu, studenții Academiei teologice și elevii și elevele școlilor din localitate.

### DARURILE P. S. S. DR. VASILE LAZĂRESCU PENTRU SĂRACI

Pre Sfinția Sa Dr. Vasile Lăzărescu, din părinteasca grijă ce poartă credincioșilor și nevoiașilor, a dăruit două costume complete pentru doi copii săraci din localitate și alte multe însemnate ajutoare.

### SUBSCRIEȚI PENTRU ÎNZESTRAREA ARMATEI

Apelul adresat de guvern pentru subscrierea la înzestrarea armatei, au găsit în orașul nostru, un foarte frumos răspuns. Subscrierile de până acum, se ridică la o însemnată sumă și continuă, sporind numărul înscrișilor. Cetățenii răspund apelului, cu multă însuflețire și înțelegere.

### STĂVILIREA SPECULEI

Recent s'a ținut în localul primăriei o ședință pentru stăvilirea speculei, sub prezidenția d-lui Augustin Munteanu, președintele Sfatului negustoresc de aici. Au luat parte toți comercianții și meseriașii din oraș, iar din partea poliției, d. șef Dimitrie Boica.

D. Augustin Munteanu a dat citire și explicare articolelor din legea pentru reprimarea speculei, insistând deosebit asupra articolelor de comerț de primă necesitate.

S'au instituit și organe de control.

### Prin îngrijire am devenit sănătos:

D. EMERIC MOLNAR, Timșoara III, Str. Rusu-Șirianu 32, scrie:

„Ca un ultim refugiu pentru a scăpa de durerile mele reumatice, am vizitat Băile Neptun. Dar aceasta ar fi trebuit să fac deja cu câțiva ani mai înainte, când boala mea era încă în fază începătoare. După decursul curei prescrise, m'am simțit iarăși, după mulți ani, cum trebuie să se simtă un om sănătos; eliberat de dureri, întărit sufleteste și pătruns de zel de muncă. Deaceia exprim Administrației Băilor Neptun, precum și medicului, ca e m'a tratat, mulțumirile mele călduroase și spunturilor suferințelor de reumatism: *Duceți-Vă fără zăbavă și soavăre la Băile Neptun*, căci aceasta de sigur Vă va ajuta!”

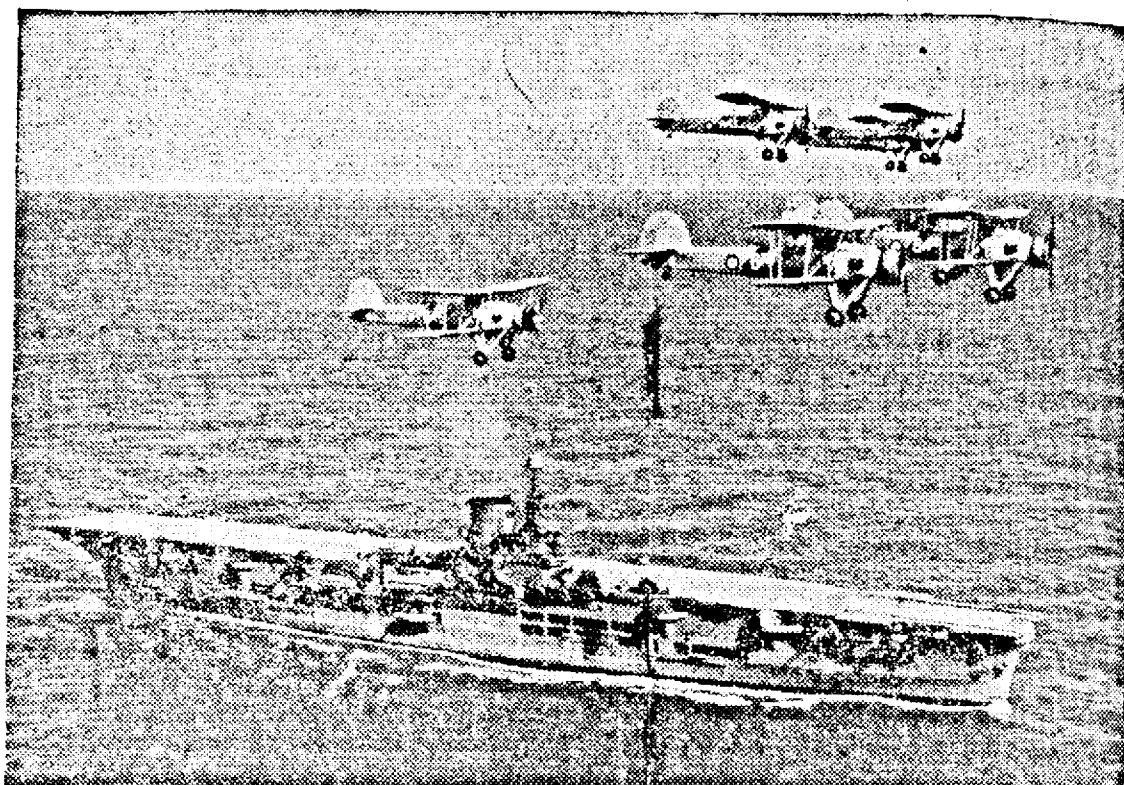
La o dorință corespunzătoare dăm adresa pacientului, care locuiește în comuna sau apropierea Dvs. Vă puteți informa atunci direct. (A se anexa plic adresat și francat, cererei de informare).

## Băile Neptun Timșoara

**Emanuel Kohn**  
Magazin de blănărie și  
**BLANAR**  
11. Str. Ștefan cel Mare No. 7  
Blănuri și piei de blana în toate calitățile, transformări și reparațiuni prompte și estive



Regele și regina Angliei la Crucea Roșie



Un vapor port-avion englez după lansarea avioanelor

## Garda F. R. N. a Municipiului Timișoara A P E L

Sub asprimea vremii, ostașii noștri stau strajă la hotar. Cu mâna înghețată pe armă și cu picioarele adânc înfipte în noroiul potecilor pe care le cuceră, stau neînfrânți în credința lor. — Să ne gândim la ei. — Să ne gândim la sănătatea lor, cât le-ar fi de folos o flanelă de lână, un ciorap și o mânășă calduroasă. Nu cerem nimic celor ce nu au. Cerem însă insistent celor ce au. Apelăm la toți cetățenii buni și cu dragoste față de scumpa noastră Armată, să dăruiască, cămăși, ismene, ciorapi, flanele, mânăși, batiste, cât pot și-i lasă inima.

În același timp facem un calduros apel la toate societățile și comitetele de femei indiferent de naționalitatea lor, din Municipiul Timișoara, să binevoiască a strânge și confecționa pentru același scop, efectele de îmbrăcăminte amintite mai sus. Acei ce doresc să dăruiască, vor preda efectele la sediul Gărzii F. R. N. a Municipiului Timișoara din Palatul Prefecturii camera Nr. 130, în fiecare zi între orele 16—18 și la sediul fiecărei circumscripții a Gărzii în zilele și orele după cum urmează:

Circumscripția I (Cetate) la sediul Gărzii din Palatul Prefecturii camera Nr. 130 în fiecare zi între orele 16—18.

Circumscripția II (Fabric) la sediul Gărzii dela Școala Primară în spatele catedralei, în fiecare Miercuri între orele 20—21.

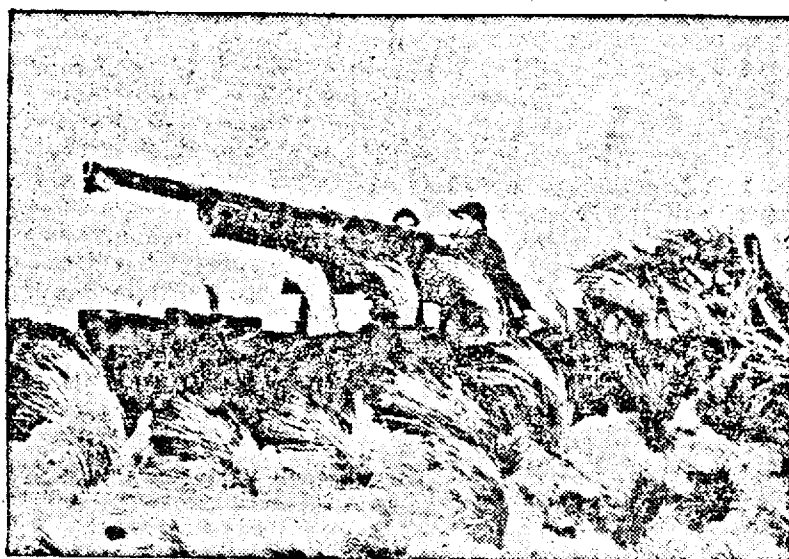
Circumscripția III (Elisabetin) la sediul Gărzii dela Școala Primară din Piața Lahovari (vecină cu Poliția) în fiecare Joi, între orele 20—21.

Circumscripția IV (Iosefin) la sediul Gărzii dela Școala Primară din Piața Drăgălina, în fiecare Vineri între orele 20—21.

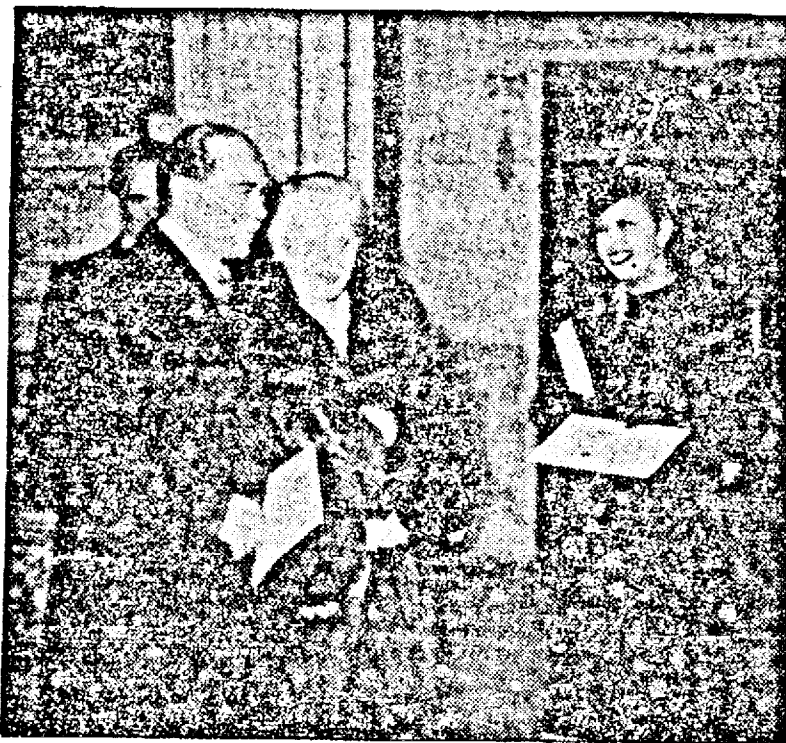
Circumscripția V (Mehala) la sediul Gărzii dela Școala Primară băieți, în fiecare Sâmbătă, între orele 19—20.

Apelăm în același timp la toate redacțiile ziarelor din localitate cu rugămintea a îmbrățișa apelul de față, iar numele donatorilor să fie publicate în zărele respective, pentru a se evidenția patriotismul, loialitatea și dragostea arătată față de scumpii noștri ostași, care în aceste grele timpuri, își fac datoria cu arma în mână, la hotarele scumpei noastre Patrii.

Comandantul Gărzii F. R. N. a Municipiului Timișoara:



Un tun de apărare antiaeriană al marinei franceze



La reprezentarea de gală a redeschiderii Operei din Paris, Josephine Baker, celebra artistă, oferă un program ambasadorului Englez

### Cărți

## Octavian Goga

de Oct. C. Tăslăoanu

În editura „Bucovina” I. E. Toront din București a apărut un compact volum scris de unul din cei mai apropiați colaboratori și prieteni ai bardului Rășinari. Sunt spovedanii și amintiri care constituie o reală contribuție la istoricul revistei „Luceafărul” și evoluția poetică a lui Octavian Goga în prima fază a activității sale poetice.

Ample amănunte sunt povestite de „ani de mizerie și de dibuiri” ca și cei de „temelie”, și cei de triumf (1905) și cei de „grea criză.” În text sunt reproduse fotografiile din viața privată a poetului dispărut.

„Mende” Radio  
„SABA” RADIO  
Precizie și calitate

RADIO

SCHEIRICH

Timișoara, I. Bulev. Duca 5.

De sărbători la

## „ARLATH”

Bomboane, ciocolată, figuri de ciocolată din cele mai renumite fabrici.

Lăcherari dela vechea casă I. și C. Kimmel.

Vinuri licheroase: Martini Cinzana, Douche-Viță franceză. Vinigi-Melini.

Vinuri din pivnițe: Sîrbei, Garoflid, Branca, Brătianu, Zaparojenco. Vin de Cotnari, Aiud, Mediaș, Ambrozi, Miniș, etc.

ARLATH

Iosefin. Telefon Nr. 11 65 și 17-66.

MOBILE SCHICK

cel mai practic

Cadou de Crăciun

Timișoara-Iose in, Bdul Berthelot 3

# INFORMAȚIUNI

## Calendar

DUMINICA, 17 DECEMBRIE

**Prohod:** Sf. Prohor Daniel cu cei 3 Fii: Anania, Azoria și Misail.  
**Sf. Lazăr.**  
**Prohod:** Sf. Lazăr.  
**Prohod:** Sf. Lazăr.  
**Prohod:** Sf. Lazăr.

LUNI, 18 DECEMBRIE

**Prohod:** Sf. Martir Sebastian (+ 287) și Sf. Grățian.  
**Prohod:** Sf. Grățian.  
**Prohod:** Sf. Grățian.

### GRAMUL CINEMATOGRAFELOR:

**Prohod:** „Copilul de trupă”, cu Gabriel Bette, Jeanne Boitel și Constant Rémy.  
**Prohod:** „Dubla crimă din Linia Maginot”, cu Franzen și Vera Korena.  
**Prohod:** „Bengali”, cu Gary  
**Prohod:** „Legiunea de onoare”.

### DEPUNEREA JURAMANTULUI REPLICILOR DIN GARIZOANA TIMIȘOARA.

Recruții repartizați la toate artileria din garizoana Timișoara, încorporați de la 15 Noiembrie a. c., depun azi, Duminică 17 Decembrie, jurământul de credință în fața Soarelui depunerii jurământului desfășurarea înainte de masă, în piața

### Pentru prelungirea orarului de închidere a localurilor de consumație de sărbătoare.

Federația Asociațiilor comerciale din Timiș, a întocmit un memoriu, care a fost prezentat secretar dr. Körner-Drăgan a fost prezentat Excelenței Sale d-lui Rezident Repr. Prin acest memoriu s'a cerut prelungirea orarului de închidere a localurilor de consumație: cafele, restaurante, etc., pentru următoarea: de la 24 l. c. și până la 6 ore 1940 inclusiv, în loc de ora 2 să fie la ora 3, iar în noaptea de Crăciun, să se poată ține deservite noaptea. Ca argumente s'au invocat cerințele publicului cât și greutățile prin care trec patronii de localuri.

### EXPOZIȚIA SOFIILOR PICTORI LITRELI-KRAUSS.

Duminică 17 Decembrie deschide în sala de jos a Palatului Culturii expoziția picturii Litteck-Krauss. Se prezintă în special opere create de cunoscuta artistă de artiști în recenta sa cădere în artă. Expoziția e deschisă zilnic între orele 12 și 16—19.30. Intrarea liberă.

### AȘIUNEA FRUMOASA A AVOCATELOR DIN BAROUL LOCAL.

Deși puține la număr, avocatele din Timișoara au întreprins o frumoasă acțiune pentru a contribui și la îmbunătățirea vieții concentrației și a trupelor de pe zonă. Avocatele au confecționat fulare, ciorapi, cămăși. Gestul lor e demn de toată lauda și trebuie să fie luat ca pildă.

### Comisia pentru propuneri de numiri și știri a ținutului Timiș.

Ținutul Timiș a format comisia pentru propuneri de numiri și înaintări pentru toți funcționarii din localități, al comunelor urbane nereședință, climatice și rurale. Comisia se compune din d. secretar general dr. Gh. Ciupan și din d. secretar general dr. Gh. Ciupan și din d. secretar general dr. Octavian Ciupan, șeful serviciului administrației locale și de stat și d. dr. Petru Warth, șeful primar al municipiului Timișoara. Comisia de secretar al comisiilor a încredințat d. Iosif Spătaru, șeful de secție dela personalului ținutului Timiș.

— **D. INSP. GENERAL GH. BOTEZ CHEMAT LA BUCUREȘTI.** D. inspector general Gh. Botez a fost chemat la București de către Ministerul Muncii, pentru ziua de Marți 19 l. c. spre a lua parte la o consfătuire în care se vor da dispozițiuni cu privire la aplicarea legii salariilor minime.

— **Adunarea generală a „Altarului Cărții” se amână.** Din cauza unor dificultăți neprevăzute (concentrarea cenzorilor) adunarea generală a Asociației Scriitorilor Români din Banat „Altarul Cărții”, hotărâtă pentru ziua de Duminică 17 Decembrie, a trebuit să fie amânată până după sărbători. Data exactă se va comunica la timp tuturo-membrilor.

— **UN AUTOMOBIL SE CIOCNEȘTE CU UN TRAMVAIU.** Eri pela orele 18.30, pe Bulevardul Regele Ferdinand, la încrucișare cu strada Napoleon, automobilul de lux Nr. 1384 Tms condus de proprietarul Maus Adalbert farmacist în comuna Ciacova, s'a lovit de tramvaiul Nr. 32, de pe linia I-a, condus de vâzătorul Meilă Vichentie. Accidente de persoane n'au fost. — numai automobilul a suferit puține stricături. Cazul se cercetează.

— **Înfrunțări politice pentru nuntașii.** În ziua de 15 Decembrie 1939 a fost înaintată Chesturii individui Iharhaji Ștefan din Timișoara III, str. Porumbescu Nr. 55, Varga Iosif din Colonia Ciarda Roșia și Gaidă Iosif din Colonia Kunz, cari au fost prinși în flagrant delict de furt, în dauna comerciantului Kapferstein Martin din Timișoara II, str. Ștefan Cel Mare Nr. 8, în momentul când furau o cantitate mai mare de mere.

— **Tot în ziua de 15 Decembrie 1939.** a fost înaintată Chesturii individul Banciu Gheorghe, din comuna Ostrovul-Mare județul Mehedinți, pentru furt de mai multe obiecte dela numitul Cornea Ioan, din Timișoara II, str. Jorgovici Nr. 5.

— **Reorganizarea societății de pescuit „Somnul”.** Eri a sosit în orașul d. dr. Bușniță, director general în direcția comercială a pescăriilor statului. D-nea a luat contact cu societatea sportivă de pescuit „Somnul”, în legătură cu organizarea pe noi baze a acestei societăți. Azi, duminică înainte de masă, se va face un pescuit demonstrativ în apele canalului Bega, iar la orele 5 d. a. d. dr. Bușniță va conferența la Casina Română din Fabric, tratând un subiect în legătură cu noua lege a pescuitului.

— **Congres sionist la Timișoara.** În zilele de 24—27 Decembrie va avea loc la Timișoara congresul organizațiilor sioniste din țară.

— **CAMERA DE MUNCA AJUTĂ PE UCENICII SĂRACI.** Camera de muncă din Timișoara, a hotărât ca, cu ocazia sărbătorilor să acorde ajutoare în natură ucenicilor săraci, în care scop s'a dispus ordonanțarea sumei de 20.000 lei, sumă din care se vor cumpăra mai multe perechi de ghețe și ciorapi.

— **Ziua animalelor.** Ca în toate localitățile din țară și strălătată, va avea loc și la Timișoara, în ziua de 18 Decembrie a. c. sărbătorirea „zilei animalelor”. În această zi, între orele 5—7 d. m. se fac consultații medicale gratuite tuturor animalelor bolnave.

— **JUDECĂTOR DE VACANȚĂ.** Pe timpul vacanței judecătorești care durează dela 24 Decembrie până la 7 Ianuarie 1940, la Tribunalul Timiș-Torontal, prin tragere la sorți a fost numit ca judecător de vacanță d. jude Ioan Băluț. Domnii judecători suleanți vor rămâne de asemenea la serviciu.

— **Sancționarea speculei.** D. judecător-șef Ion Rusa'in, dela judecătoria pentru reprimarea speculei de pe lângă municipiul Timișoara a pronunțat următoarele noi amenzi pentru diferite infracțiuni la decretul lege pentru reprimarea și înfrânarea speculei: Gh. Németh, Timișoara III, Str. Japonia 15, lei 30.000; Paulina Henz, Timișoara IV, Str. Iancu Văcărescu 21, lei 15.000; Mariin Prove, Timișoara III, Str. Alexandru Odobescu 12, lei 15.000; Fabrica de conserve de carne, Timișoara IV, Piața Drăgălina, lei 17.000; Iosif Iunger, Timișoara IV, Piața Drăgălina 9, lei 5000; Iosif Birnștia, Timișoara II, Str. Samuil Micu 6, lei 5000; Danko și Szegedi, Timișoara II, Eroilor dela Tisa 95, lei 25.000; Stulak Francisc, Timișoara II, Str. Torac 1, lei 5000; Radu Lambert, Timișoara II, Str. Pindului 7, lei 5000; Ștefan Vogel, Timișoara II, Str. Iulian Grozescu 1, lei 5000; vâd. lui Stulak Antoniu, Timișoara II, Str. Cezar Boliac 38, lei 5000; Filip Rieder, Timișoara II, Str. 3 August 17, lei 5000; Wilhelm Kremer, Timișoara III, Str. Alexandru Odobescu 42, lei 3000; Iacob Bonyhady, Timișoara III, Str. Doja 44, lei 1000.

— **Garda Națională a ținutului Timiș** comunică numele persoanelor mai jos notate, cari au dreptul să constate și să întocmească procese verbale la infracțiunile prevăzute în decretul lege pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite: d. profesor P. autius Andronescu, d. insp. P. T. Teodor Găbunea, d. căpitan Ioan Ursu, d. căpitan Gh. Morariu, d. căpitan Ion Unguritu, d. căpitan Gr. Andronescu, d. Coriolan Comloșan, funcționar, d. D. Dumitrache, funcționar, d. Ion Theban, funcționar și d. Vespasian Stețiu, directorul Casel cercuale pentru asigurări muncitorești.

## Covoare Persiane

orientale și indigene se găsesc în dimensiune mai ieftin la  
**STERNBERG**  
 Str. Merd L

— **Pensionarea d-lui șef de sector Ion Vuia.** D. șef-primar dr. Emil Țieranu a iscălit Vizeri dimineața decizia de punere în retragere, pentru limită de vârstă, pe ziua de 1 Martie 1940, a d-lui Ion Vuia, șef de secție clasa I, șeful sectorului administrativ V Mehala, care urmează să și reguleze drepturile la pensie pe data de mai sus. D. Ion Vuia este fiu de preot, născut la 27 Februarie 1880. D-nea și-a început cariera ca practicant de notar în comuna Duboști, în anul 1903. A funcționat rând pe rând la notariatele Ballin, Ramna, Valeapai, Becichereculmic, Șușanovăț și Bucovăț. În anul 1919, d-nea a ocupat funcțiunea de jude comunal în Timișoara-Mehala, corespunzând funcției de șef de sector, pe care și-a păstrat-o până acuma. D. Ion Vuia este și locotenent de rezervă. În vederea complotării postului de șef de sector la Mehala, primăria a dat o circulară către toți funcționarii ei, cari au studii universitare și cel puțin gradul de subșef de birou, invitându-i, să se prepare pentru un examen de selecționare, care va avea loc la o dată ce se va fixa mai târziu.

— **D. SALVATOR BRĂDEANU LA TIMIȘOARA.** Excelența Sa d. Rezident Regal dr. Alexandru Martz a primit eri la rezidență pe d. Salvator Brădeanu, director general în direcția cărții funduare și a cadastrului funciar din Ministerul de Justiție. D. Salvator Brădeanu a inspectat serviciul de cadastru din Timișoara și lucrările de cadastru în curs. În același timp, d-nea a discutat chestiunea transformării cărților funciare pe baza noului legi de carte funduare, care va intra în vigoare la 1 Aprilie 1940, odată cu noul cod civil. Prin operațiunea aceasta, Ardealul și Banatul se vede scapat de regulamentele de carte funduare maghiară, introducându-se și în materia aceasta o legislație românească unificată.

— **Nouă modificări la „Palatul artelor”** Se știe că ținutul Timiș a aprobat sumele necesare terminării „Palatului artelor” din Timișoara, care stă de mai mult în roșu, lângă poșta centrală. Palatul nu va putea fi totuși terminat după cum se proiectase, deoarece consiliul tehnic superior a propus modificarea proiectului inițial.

— **INCENDIU LA „HELICON”.** În noaptea de 15—16 Decembrie 1939, pela orele 1.30 s'a declarat la tipografia „Helicon”, la una din încăperile dela etaj, un incendiu provenit dela soba de încălzit, în care a rămas foc peste noapte, în urma incendiului au ars niște lăzi cu hârtii și câteva mese. La fața locului au sosit imediat pompierii și au localizat focul, fără a se produce mari pagube. Cazul se cercetează.

— **Prins în flagrant delict de furt.** Cu actele dresate a fost înaintat Chesturii individul Vasile Grigorie, originar din Reșița, care a fost prins în flagrant delict de furt de comerciantul Hațju Arnin din Timișoara II, Piața Traian Nr. 2, pe când numitul voia să dispară din prăvălie cu un (șfeter) pulover, ce-l ascunsese sub palton. Cu ocazia cercetării asupra numitului s'au găsit și alte obiecte, cari se bănuiesc că au provenit din furt.

— **Cursurile de apărare pasivă de Luni și Marți.** Luni 18 Decembrie, ora 11, la cinema „Capitol”, conferință în limba română, pentru femeile din Mehala. Marți 19 Decembrie, ora 11, la cinema „Capitol”, conferință în limba română, pentru bărbații din Mehala.

— **Starea civilă.** Născuți: Ioan Tănase, Magdalena Kugel, Helga Schummer, Ida Braun, Ditrch Saylor și Victoria Kerekes. Morți: Iosif Daroczi șef tren 46 ani, Vasile Bodejan agr. 70 ani, Ana Ambross 81 ani, Maria Bundi 61 ani și Iosif Ehling agr. 78 ani. Căsătorii: Tiberiu Stoianovici cu Elisabeta Diacu, Vladimir Muntean cu Eva Pasici, Mihai Orha cu E. Siemar, Gh. Ulița cu Irma Templer, Cornel Popescu cu Wilhelmina Berencz, Vasile Calota cu Elisabeta Bejenaru, Ștefan Ștefan cu Barbara Muntean, Enrich Bader cu Ema Bartl, Ferdinand Westzely cu Carolina Hegeș, Aurel Bala cu Rozalia Subulescu și Iosif Korlak cu Irina Szoboszlai.

**In atențiunea doamnelor!**

Pe lângă toată urcarea prețurilor, totuși  
**Vă puteți procura**  
**Mantouri de dame, ultima modă.**  
**Paltoane de blană** Robii de postav, de mătă și precum și  
**foalete de seară, Căptuiri, e.c.**

**Zilnic ne sosesc nouă**  
**Magazia noastră cu Mantouri de blană merită**  
**o atențiune specială, în urma prețurilor**  
**surprinzător de reduse**

**Juliu Rado S. J. N. C.**  
 Ma azi o de colecțiuni pentru dame  
 Sucur-sala Timișoara I, Bulev. R. g. Ferdinand 6  
 Binevoți a ne vizita magazinul, în interesul Dv. fără obi. gații de cumpărare!



# ULTIMA ORA

## Discursul contelui Ciano

(Continuare din pag. 1-a)

AXA ROMA—BERLIN

Oratorul infățișează apoi diferite lupte la care au luat parte italienii. Politica axei Roma—Berlin schițată încă din vremea crizei etiopiene și-a găsit prima aplicare pe teren în revoluția naționalistă spaniolă. Protocolurile din Berlin și întâlnirile cu cancelarul Hitler la Berchtesgaden au servit pentru punerea temeliei unei colaborări italo-germane mai strânse. Legăturile s-au strâns și mai mult grație unității de acțiune și orientării spontane, pe care evenimentele europene le-au impus celor două guverne. În 1937 Italia a acceptat invitația germană, de a adera la pactul antikomintern, care exista deja între Germania și Japonia.

Acest pact avea un țel net politic, de a întări sistemul anticomunist de a pregăti o mai vastă colaborare în toate domeniile, în apărarea împotriva propagandei bolșevice. Pactul reprezenta continuitatea completă a politicii Mussoliniene, care cel dintâi semnalese, lumii primejdia bolșevică și o combatuse cu tenacitate și în Spania.

Contele Ciano amintește apoi că, câteva săptămâni după semnarea alianței a anunțat solemn hotărârea de a părăsi Societatea Națiunilor.

Contele Ciano face apoi istoricul garanțiilor anglo-franceze, care au dus la tratatul din 25 August și cel din 4 Septembrie cu Varșovia. Italia și Germania au avut un schimb de vederi pentru a defini și hotărâi politica ce trebuia să adopte. Italia și Germania sunt hotărâte, să respingă cu armele orice atac inamic. Se găseau în deplin acord pentru a lucra din toate puterile lor pentru menținerea și întărirea păcii în Europa, pentru desăvârșirea operei de reconstrucție internă și terminarea pregătirilor lor militare. Durata acestei perioade a fost fixată pentru noi la trei ani, iar pentru Germania la 4—5 ani. La Milano s'a anunțat și semnarea pactului de alianță care s'a făcut la Berlin la 22 Mai.

Prin garanțiile date de Franța și Anglia Poloniei, situația a fost compromisă, deoarece Varșovia a luat atitudine față de cererile germane. Ducele a atras atenția guvernului englez asupra consecințelor pe care le va avea pentru pacea Europei faptul că s'a încredințat Poloniei o armă primejdioasă, a garanțiilor necondiționate. Pentru a stabili o atmosferă de încredere și bunăvoință, Italia a susținut că Danzigul trebuie să fie cedat Germaniei.

Vorbește apoi de extrema tentativă a Duceului de a opri ostilitățile polono-germane. Din cauza cererilor britanice de evacuare a teritoriilor poloneze de germani, cerere pe care din motive vădite nimeni nu-și putea asuma responsabilitatea de a o prezenta și recomanda Führerului, au făcut ca supremul efort a Duceului să eșueze.

### POZIȚIA ITALIEI

Italia a făcut atunci cunoscut că nu va lua nicio inițiativă militară. Guvernul german a aprobat pe deantregul această atitudine. Poziția adoptată de Italia la 1 Septembrie este o poziție de nebeligeranță strict conformă cu intenția germană de a localiza conflictul și strict credincioasă pactului ca și angajamentelor colaterale ce există între Italia și Germania. Acestea sunt rațiunile care explică declarația potrivit căreia Italia nu va lua nici o inițiativă militară.

Oratorul respinge insinuările că Italia ar putea totuși să se teamă de războiu și desminte că națiune sau alta ar fi cerut Italiei explicații, asigurări sau garanții în privința atitudinii sa e. Presa mondială a și semnalat inițiative italiene în favoarea păcii sau în favoarea misiunii ce ar fi fost încredințată Italiei de către guvernul german, de a angaja negocieri. Toate acestea sunt afirmațiuni arbitrare. Germania n'a cerut nimic Italiei, nici un demers n'a fost făcut. Raporturile dintre Italia și Germania sunt acelea stabilite prin pactul de alianță, așa cum a afirmat marele consiliu al fascismului.

### POLITICA ITALIEI ÎN BALCANI

Pentru că s'a vorbit mai ales despre peninsula balcanică și pentru că spre această regiune se orientează politica italiană, cu un interes care își găsește rațiunea de a fi în istoria, în geografia, în tradiții, ca și în faptul că Italia a devenit prin anexarea Albaniei o putere balcanică, Italia reafirmă puternica dorință de a vedea salvardate ordinea și pacea în Europa dunăreană și balcanică, dar în același timp nu crede că constituirea unui bloc de orice fel ar fi el, ar putea fi utilă țărilor ce ar trebui să facă parte din el și restabilirii păcii.

Ministrul vorbește apoi de pactul de neagresivitate italo-iugoslav. Demarcarea frontierelor terestre comune cu Grecia a limpezit raporturile generale. Relațiile dintre Italia și Turcia sunt determinate de pactul de amicitie război și confirmat în 1932. Relațiile italo-bulgaro sunt tradițional bune.

Raporturile cu România, care au dezvoltat schimburi, sunt cu totul cordiale.

Este aproape de prisos să mai vorbim de raporturile italo-ungare, date fiind profundele rădăcini de amicitie și de solidaritate care unesc cele două țări.

Este în interesul comun al tuturor acestor țări, să se asigure menținerea păcii în regiunile dunărene și balcanice. Pentru acest motiv, Italia urmărește cu profundă simpatie orice manifestare prin care aceste popoare-și exprimă voința de a rezolva amical chestiunile pendinte între ele și de aceea ea este gata să le acorde sfaturile și ajutorul său. Italia fascistă urmărește cu vigilență desfășurarea evenimentelor, gata — dacă este cu putință să desvolte odată mai mult acțiunea sa de pacificare a lumii.

În același timp, hotărâtă să apere cu neșovălnică energie interesele sale, comunicațiile sale terestre, aeriene, maritime, prestigiul și viitorul său de mare putere. Această apărare este garantată prin disciplina plină de înflăcărare și prin hotărârea poporului italian, prin puterea armelor noastre și voința și geniul Duceului, înalte și sigure ca însăși destinele patriei noastre.

## Ședința Camerei

BUCUREȘTI, 17 (SIR) — Azi la Camera, raportorul d. Teodorescu-Valahu a prezentat proiectul pentru ratificarea decretelor legi.

D. Istrate Micescu, ministrul justiției răspunde oratorilor arătând că decretetele legi erau necesare. În urmă proiectul a fost luat în considerare și s'a trecut la discuția legii pentru desființarea ministerului ordinii publice.

## Războiul din Finlanda mai poate dura un an

Mesajul radiofonic al d-lui Tanner către d. Molotov

Helsinki, 17 (Reuter.) — Vorbind în limba rusă la postul de radio Helsinki Vineri seara, d. Tanner ministrul de externe a declarat adresându-se d-lui Molotov că Finlanda e gata să continue negocierile în vederea unei soluționări pașnice.

— Sunteți gata, a întrebat d. Tanner, să reluați negocierile? Vă cer să răspundeți pe aceiași cale pe care o folosesc și eu. Acum câteva săptămâni d. Paasiviki și cu mine duceam negocieri cu dvs. și cu d. Stalin. Aceste negocieri se refereau la cererile ruse de a le ceda din teritoriul nostru. Am fost gata să facem concesii importante, deci nu era nici o justificare legală pentru ei. În cursul acestor negocieri, nu am putut găsi o baza comună. Totuși ne-am exprimat speranța că ele vor putea fi continuate până ce se va fi ajuns la o soluție satisfăcătoare. Negocierile nu au fost însă continuate. Vina este a Sovietelor, ați refuzat oferta de meditație a Statelor Unite și propunerile suedeze. Ultimul dvs. gest a fost propunerile S. N. pentru încetarea ostilităților și încercarea negocierilor. Pentru a evita auzirea propunerilor noastre ați închis toate ușile. Aerul continuă însă să fie liber. Evenimentele ce au urmat sunt făcute și de convingerea că URSS nutrea în tot cursul negocierilor țeluri mult mai largi. Ţelurile voastre par să fie luarea în stăpânire a întregii Finlanda și resta-

bilirea frontierelor țariste. Dacă acestă va este scopul, puteți fi sigur că Finlanda se va apăra până la capăt. Poporul finlandez nu este dispus să-și piardă independența și libertatea sau să se supună jugului străin.

Declarația lui Tanner a fost repetată și în limbile finlandeză și suedeză.

### COMUNICAT FINLANDEZ

Helsinki, 17 (Rador.) — Comunicat oficial din seara de 15 Decembrie: Istmul Careliei mai mute atacuri sovietice sprijinite puternic de artilerie și tanhuri au fost respinse. Câteva tankuri au fost distruse.

La Nord de Lacul Ladoga un atac sovietic a fost respins. Finlandezii au capturat tankuri.

### COMUNICAT SOVIETIC

MOSCOVA, 17 (Rador) — „Tass” a comunicat oficial al statului major din circumscripția militară Leningrad: La 15 Decembrie în direcția Murmansk, trupele sovietice au ocupat orașul Salmijarvi, situat la 60 km. spre Sud de Petsamo. În direcția Ukhata înaintat 128 km. dela frontieră. În direcția Petrozavodsk a ocupat satul stația Leppasilta, iar în direcția Kholm înaintază cu succes. Timpul de favorabil a împiedecat operațiunile aeriene.

## Vasul „Graf von Spee” în pericol

Șapte vase britanice îi așteaptă ieșirea în fața portului Montevideo

Montevideo, 17 (Rador.) — Havas anunță după unele informații, că vasul german „Graf von Spee” ar fi primit ordin să părăsească portul Montevideo mai înainte de Duminică ora 17, ora locală.

Consiliul de miniștri a discutat pe larg chestiunea de a se ști dacă este posibil să prelungească staționarea vasului german în portul Montevideo, peste termenul fixat prin acordurile dela Haga.

Ministrul de externe a avut întrevăderi cu reprezentanții țărilor americane și cu d. Drake ministrul Angliei. Autoritățile au făcut ancheta la fața locului, exact în punctul unde s'a dat lupta între „Graf von Spee” și cele trei crucișetoare engleze.

Montevideo, 17 (Rador.) — Havas anunță: Contrar sconului care a circulat, observatori constată că vasul ger-

man „Graf von Spee” n'a părăsit miezul nopții portul Montevideo, toate pregătirile făcute. Se crede totuși că vasul ar putea pleca în cursul nopții de Sâmbătă, profitând de întunericul chiar cu riscul de a întâlni în larg vasele britanice. O altă versiune atribuită la cuirasatorului german intenția de a merge în portul Buenos-Aires, pentru a prelungi posibilitatea de a se pregăti să înfrunte o luptă decisivă cu vasele britanice.

### 7 VASE ENGLEZE AȘTEAPTĂ

Montevideo, 17 (Rador.) — Agenția Ștefanî anunță că șapte vase engleze de războiu se află în fața portului, așteptarea ieșirii cuirasatului din port. Comandantul lui Exter a cerut guvernului argentinian de a permite debarcarea a unui număr de răniți într-un spital argentinian. Guvernul a dat această autorizație. Exter a debarcat numeroși răniți în portul Belgrados. stare gravă. Exter este grav avariat.